

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7, Tlf. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.867

Ha muerto el Papa Juan Pablo I

A consecuencia de un infarto de miocardio, sobre las once de anoche

Su secretario le encontró sin vida esta mañana, a las 5,30, cuando fue a despertarle

Roma, 29.—El Papa Juan Pablo I falleció esta noche mientras dormía, dijo esta mañana la radio italiana. El Papa, que habría cumplido 66 años el próximo día 17 de octubre y parecía gozar de buena salud, había sido elegido el 26 de agosto pasado. Poco después del anuncio de la radio, las campanas de las iglesias romanas comenzaron a tañer. El Papa fue hallado muerto cuando, a las 5,30 horas de Roma, fueron a despertarle, como habitualmente.

El fallecimiento, que se supone se produjo sobre las 11 horas de anoche, se ha debido a una crisis cardiaca. El anuncio de la muerte del Papa ha sido hecho por el portavoz del Vaticano, padre Panciroli.—Efe.

EL COMUNICADO

Ciudad del Vaticano, 29.—El comunicado oficial del Vaticano anunciando la muerte del Papa declara: "Esta mañana, 29 de septiembre de 1978, hacia las cinco y media, el secretario particular del Pontífice, el padre Magee, entró en la cámara del Papa Juan I al no haberlo hallado en la capilla como tenía por costumbre y le encontró

muerto en su cama con la luz encendida como si hubiera estado leyendo. El médico, que acudió inmediatamente, confirmó que la muerte le sobrevino probablemente a las 23,00 horas del 28 de septiembre de resultas de un infarto de miocardio".

El comunicado ha sido difundido por el portavoz del Gabinete de Prensa del Vaticano. Efe.

LUTO

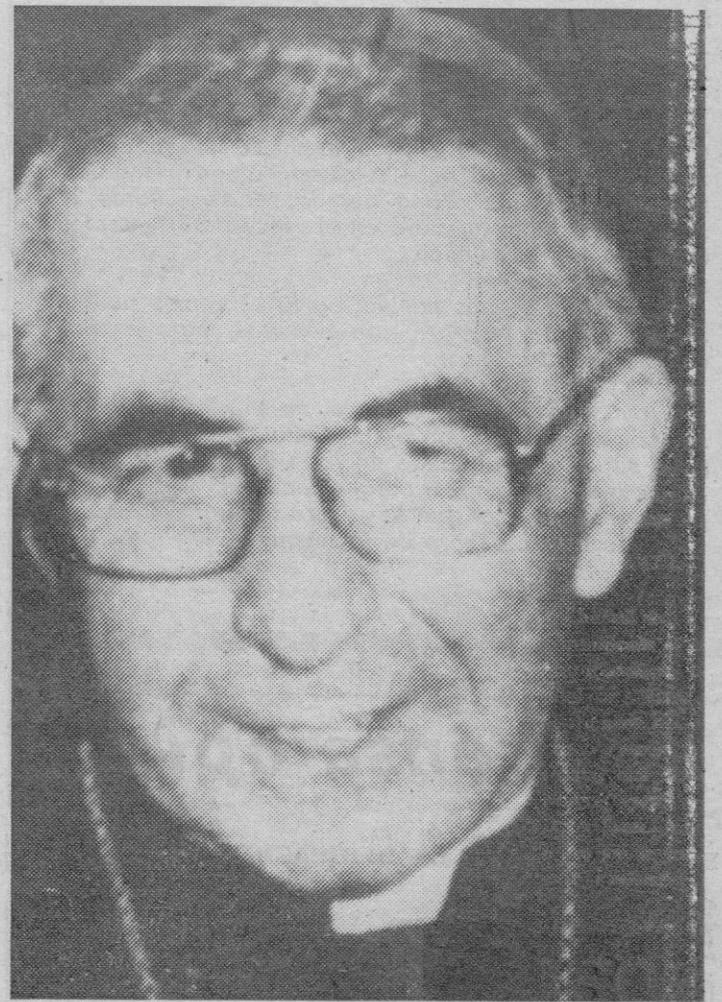
Ciudad del Vaticano, 29.—Conocida la muerte del Papa, el cardenal Jean Villot, camarlingo de la Santa Romana Iglesia, se acercó a los apartamentos privados de Juan Pablo I para proceder a los ritos previstos a la muerte de un Pontífice.

Junto al purpurado se encontraba el vicario para la Ciudad del Vaticano, monseñor Canisio Van Lierde que bendijo el cadáver.

La puerta de bronce del Vaticano fue cerrada en señal de luto y en los edificios vaticanos fue expuesta la bandera a media asta.

Los cardenales electorales

(Continúa en la pág. 8)



SORPRESA Y DOLOR

Estos son los calificativos que en todo el mundo ha provocado la noticia de la súbita muerte de Su Santidad el Papa Juan Pablo I: Sorpresa y dolor.

Los designios de Dios son verdaderamente sorprendentes —como decía esta misma mañana por la emisora nacional el nuncio en España, monseñor Dadaglio— y a veces desconcertantes. Un Papa que acababa de estrenar el Pontificado, que había despertado en todo el orbe, católico o no, grandes esperanzas por sus cualidades humanas y por su constante preocupación por la paz y la unidad; un Papa que pensaba con ansiedad en la unidad de la Iglesia, pero no en una unión por imposición, sino precisamente a través del diálogo. Extraordinariamente preocupado también por la unidad europea, por la familia... Un hombre de gran sencillez que había, en tan poco tiempo de Pontificado, cautivado a cuantos le trataron directamente y, en general, a cuantos de una forma u otra habíamos seguido, a través de la noticia y la información, sus primeros pasos, sus primeras acciones, sus primeros discursos como Papa.

Pero, también lo decía el nuncio, el cristiano tiene ante sí la esperanza, y la Iglesia se preparará inmediatamente para la elección de un nuevo Pontífice, tras unos cuantos días en los que por fuerza ha de pesar mucho en todos la sorprendente muerte de Juan Pablo I, un Papa en el que precisamente se había depositado toda esa gran esperanza que el mundo tiene de que la paz pueda ser un día «noticia» constante y perdurable.

Juan Pablo I se ha ido de este mundo según era su estilo de vida: Con sencillez, con humildad, sin que nadie se enterase. Un infarto de miocardio le produjo anoche la muerte, que no ha sido descubierta hasta bien entrada la madrugada de hoy. La noticia, repetimos, ha causado consternación y dolor.

EN ESTE NUMERO

- Cruyff trata de aclarar su situación ante Hacienda.—Pg. 12
- El déficit de piensos llega a cotas muy altas.—Pág. 13
- Declaraciones del obispo de la diócesis en torno a la muerte del Papa.—Pág. 16

SEGOVIA

INFORMACION LITERARIA Y GRAFICA DE LA VISITA, AYER, DE LOS REYES DE BELGICA Y DE ESPAÑA

(En págs. de Local)

DYNAR

sillas, mesas, armarios de baño.

Polígono Industrial
Teléfono 42 24 73

Un esbozo de sonrisa

Todos nos hemos quedado de piedra. El Papa ha muerto, pillándonos a contrapelo a los segovianos, aún satisfechos y felices por la visita que ayer nos hicieron los monarcas belgas y españoles. Todos felices, todo había salido a pedir de boca, hasta que una voz, nos ha entriado el alma.

Se nos ha ido Juan Pablo I, nos ha dejado impresos en la memoria sus virtudes, para que buen ejemplo tomemos de la sencillez, la humildad, la alegría. Cuando hace treinta y dos días, salió al balcón de la plaza de San Pedro, no lo hizo con el gesto grave, con el rostro serio, no. Otros lo hubieran hecho como pensando, «menuda papeleta que me ha caído». Sí, los tiempos no son nada fáciles, el compromiso era del Papa para con Dios y para con los hombres, importante. Juan Pablo I no arrugó las espaldas, no se intimidó, no se detuvo a hacer cálculos fríos para medir la magnitud de su cargo, sino que salió a dicho balcón a regalarnos su sonrisa. El Papa de «la sonrisa» como le habían apodado, quedará en el recuerdo de cuantos aquellas escenas vimos.

El porqué se nos ha ido, no lo sabremos nunca. Su sonrisa se quedará con nosotros, para recibir con ella a su sucesor.

Hoy Segovia, ayer Segovia, no son la misma cosa. Lo bueno, dura poco, la visita de los Reyes a poco supo, el Pontificado de Juan Pablo I, a menos. Todos queríamos más, porque teníamos una ilusión plena, una sonrisa, que hoy, pero no mañana, se ha quedado en un esbozo de la misma.

SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Por CE SAREO DE LA CRUZ GOMEZ

Conozco unos versos que dicen:

De Santo Domingo
os quiero narrar,
que hizo mil milagros
por tierra y por mar.

Para escribir de un personaje así, tan querido de Dios, hay que pedir primero inspiración al Espíritu Santo. De lo contrario fácil es caer en errores y difícil salir de ellos... Por otra parte, de su vida en España hay dudas y grandes lagunas. Es cierto que hay ignorancia por doquier, más, ¿de qué pueden presumir los que se han creído siempre intelectuales y estudiosos?

Nació Santo Domingo en 1170, en Caleruega (a 21 kilómetros de Aranda de Duero, en la carretera que, por Silos, conduce de Aranda a Burgos). Fue bautizado en su pueblo, en la iglesia románica de San Sebastián (hoy en ruinas). Era su hogar el contiguo palacio, ahora convento de la Orden dominicana. Sus padres fueron don Félix de Guzmán y doña Juana de Aza (hoy Santa Juana de Aza), ricos hombres de Caleruega... Luego de tener el matrimonio dos hijos (y una hija quizá) y después de años estériles, doña Juana dio a luz otro varón, que, por ser la madre muy devota de Santo Domingo de Silos, le puso Domingo... La madre (o la madrina, no recuerdo) vio en la frente del niño una estrella al bautizarlo... Esa pila bautismal se llevó más tarde a Valladolid, para el bautizo de Felipe IV, y luego a Madrid para uso de la familia real.

En los cielos hay gran alegría por la familia de los Guzmán, pues están en los altares la madre y dos hijos, Domingo y Mamerto.

Cuando Domingo abrió los ojos a nuestro cielo castellano, reinaba en Castilla Alfonso VIII, sobrino de Fernando II, rey entonces de León.

De su infancia se sabe poco, casi nada. Estudió en la universidad de Palencia, fundada hacia poco por el rey, y allí permanecería diez años. Como hubiera profesores de las Galias y de Lombardía, además del castellano y el latín, dominó el provenzal y el italiano de los lombardos... Acabados sus estudios, se dedicó a la predicación y fue profesor donde antes fuera alumno (Santo Tomás de Aquino fue su discípulo más preclaro).

A los veinticuatro años era canónigo de Osma y muy amado por su obispo, don Diego de Acebedo.

Alfonso VIII, preocupado siempre por los casamientos de sus muchos hijos, quiso casar al heredero don Fernando, contando éste quince años. Y dispuso una embajada extraordinaria a las Marcas ("Marca" era como decir "frontera" y se su-

pone se dirigieron a Dinamarca, que tenía por rey al católico Valdemaro II). Y he aquí, en frases cortas lo que pasó: el rey encarga la misión al prelado don Diego de Acebedo, y éste se lleva a Domingo de Guzmán, entre otros. Valdemaro acepta por yerno a don Fernando y tornan los embajadores a Castilla. Alfonso VIII les ordena volver y traerse la princesa. Mas, cuando llegan a su tierra, la novia había fallecido; y, ya de regreso, y con permiso del Pontífice, se quedan en la Galia Narbonense, a predicar la verdadera doctrina de Jesucristo.

Los abigenses, que también se denominaban provenzales, tolosanos, cátaros, valdenses y no sé cuantos nombres más, eran maniqueos. Negaban la resurrección de la carne, la pureza de la Virgen, no admitían el matrimonio, ayudaban a los judíos contra el cristianismo, no respetaban ningún mandamiento, etc., etc.

El obispo Acebedo estuvo dos años, de 1205 a 1207, y se volvió a su diócesis de Osma, donde falleció pronto. Pero Santo Domingo, a quien se le llamaría el apóstol del Languedoc, se quedó doce años.

Entre los herejes y los cristianos hubo muchas y largas controversias doctrinales. Eran públicas, con jueces de ambas partes; en ocasiones duraban semanas... para poder consultar textos sagrados... Un día, en Fanjeaux, los escritos de ambas partes (a veces llevaban apuntes) fueron arrojados al fuego por no ponerse de acuerdo los tres jueces; mas, ante abigenses y cristianos (que todos lo vieron con ojos de asombro) los escritos del canónigo de Osma fueron arrojados por las llamas lejos del fuego; tres veces sucedió lo mismo, mientras los libros heréticos eran consumidos por las brasas... Disputas de este tipo tuvieron lugar en Fanjeaux, Monreal, Carcasona, Pamiers, Verfeil y otros lugares... La de Monreal, ante cuatro jueces, duró dos semanas y a las filas de los cristianos se pasaron ciento cincuenta sectarios, pues también las llamas respetaron los apuntes del Patriarca de Caleruega.

Se levantó el monasterio de Prulla, primera fundación dominicana; y las primeras monjas se establecieron en 1206... En este cenobio fundó el Santísimo Rosario nuestro compatriota.

Porque así lo quiso Dios (pues los hombres podemos tener voluntad, pero somos instrumentos en manos del Señor) Santo Domingo se halló, casi sin darse cuenta, inmerso en aquel ambiente terrible de herejía. Mas no huyó... Hay que leer mucho de aquella época, en el Sur de Francia, para comprender un poco el vivir de aquellas gentes... Los ruterios, por ejemplo, eran bandas de criminales, protegidos por el marqués de To-

losa, de triste memoria, que cometían toda clase de barbaridades; incluso llegaron a asesinar al legado pontificio Pedro de Castelnau, con fama de santo... Fue entonces cuando el Papa ordenó la cruzada contra la herejía. En Beziers tuvo lugar la primera lucha: los cruzados (sin jefe entonces) exigieron la entrega de los más destacados albigenses, y, ante la negativa, mataron siete mil personas en una jornada... No, Santo Domingo no tomó parte en aquellas luchas armadas... encomendadas más tarde al conde Simón de Monfort... En cuanto al escrito de Inocencio III nombrándole Inquisidor, jamás ha sido hallado y tiene ya poca fuerza esta creencia.

En su viaje a España, 1218 al 19, visitó Segovia. Vivió su fe en una cueva y es tradición que aquí se le reprodujeron las señales de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo. Fundó el convento de Santa Cruz, junto a la citada cueva, y, en tiempos de los Reyes Católicos, éstos lo reconstruyeron sin escatimar medios... Felipe II venía frecuentemente a esta cueva, y no consintió en que enterrasen allí al conde de Chinchón, "a quien mucho quería", alegando que ni él mismo merecía ser enterrado allí... Posiblemente es Segovia (por esta cueva) uno de los sitios más venerados de los lugares dominicanos en España.

Para los que son eruditos en estas materias, debo decir que, efectivamente, mi relato va muy deprisa, con grandes saltos en la cronología... pero un artículo ha de tener una medida... Fundó la Orden de Predicadores, "que empezó por ser una congregación diocesana de Tolsa", donde era prelado Fulco, el buen amigo de nuestro personaje.

Mas, para tener una visión correcta de la ordenación de los hechos, y antes de acabar estas líneas, he aquí el orden bueno: estudiante en Palencia (universidad ésta que iba a ser absorbida por la de Salamanca); canónigo en Osma; viaje a Las Marcas, con el obispo Acebedo; visita al Papa para predicar en la Galia Narbonense; controversias con los albigenses; fundación de Prulla; fundación de la Orden de Predicadores, en Tolsa; vuelve a Roma; viene a España; torna a Italia; fallece en Bolonia (donde se confesó en voz alta ante doce padres de la comunidad y ante Fray Ventura, el prior).

El beato Jordán, al describir para la Orden, el momento del traslado de los restos, a los doce años de su fallecimiento, así dice:

"...quitada la losa, empezó a salir olor maravilloso, cuya fragancia, atónitos los presentes, la admiraban, sin saber lo que fuese".

La Prensa opina

POLEMICA SOBRE LA DEDICACION EXCLUSIVA

el MAGISTERIO ESPAÑOL

Enrique de Diego comenta:

La "dedicación exclusiva" es, desde luego, una vieja aspiración del profesorado de E. G. B. a la que el decreto-ley del Ministerio de Hacienda quiere responder. Pero, ¿cómo responde? Aquí es donde surge la polémica: en las negociaciones de las centrales sindicales con Pedro Caselles, director general de Educación Básica, se negoció sobre la base de veinticinco horas lectivas y otras cinco más no lectivas de permanencia en el centro. Ahora, sin embargo, pasan a ser treinta y cinco de permanencia en el centro, más otras siete fuera de él.

Estando así las cosas, resulta claro que el Ministerio de Educación y Ciencia ha jugado "sucio" y le ha pasado la bola al de Hacienda. El M. E. C. podía haberse mostrado en su día contrario a las reivindicaciones sindicales, y así haber quedado con las manos libres y la conciencia tranquila para exponer su propia propuesta. La ruptura de lo pactado en mayo, estratégicamente, le deja al M. E. C. al aire, y a las centrales desairadas.

¿Tal medida, ayuda o perjudica a la calidad de la enseñanza? La primera conclusión lógica es que ayuda. Podría deducirse inmediatamente que a más horas de dedicación la enseñanza debería mejorar. Pero resulta evidente que éste es un argumento cuantitativo, y la calidad se mueve en otros parámetros. Por de pronto, como han apuntado las centrales, en E. G. B. la relación no es profesor-asignatura, sino profesor-aula. No se trata, pues, de cargar de trabajo a alumnos y profesores, máxime cuando estamos ante un esfuerzo intelectual que necesita para su mejor ejercicio que se desarrolle en unas condiciones óptimas, tanta físicas como psíquicas, que quedarían copitidismunuidas por el agobio. Más que ayudar a mejorar la calidad de la enseñanza es posible que surgiera como efecto un empobrecimiento de la misma.



Fervor popular durante la visita de los Reyes de Bélgica y España

Tras el recibimiento oficial estuvieron en la catedral y en el alcázar Almuerzo oficial en el Parador de Turismo y visitas a las Hermanitas de los Pobres y La Granja

Prácticamente Segovia entera, así como otras numerosísimas personas llegadas de la provincia, se encontraba ayer mañana en la calle para recibir a los Reyes de Bélgica y España, que cumplieron en nuestra ciudad y en La Granja un completísimo programa de visitas. La acogida de los segovianos fue impresionante, y los propios soberanos hicieron patente su satisfacción a las autoridades a la hora de abandonar la provincia.

Mucho antes de la hora anunciada para la llegada de los egregios visitantes, el itinerario que había de seguir la comitiva oficial aparecía ocupado por miles de personas, cuyo número posteriormente se incrementaría de forma notable. Desde la plaza Oriental hasta el alcázar era prácticamente imposible encontrar un hueco libre donde poder situarse, pues el público se agolpaba en la calle y en balcones y ventanas.

Todo el itinerario estaba cubierto de banderas de Bélgica y España, y en muchos edificios lucían colgaduritas. El paso de los Reyes por las calles de Segovia fue acogido con continuas salvvas de aplausos y vítores, mientras el público intentaba acercarse a los soberanos, desbordando en ocasiones los cordones de seguridad, que estaban a cargo de la Policía Armada de Segovia y una compañía de la reserva general de Mérida.

LLEGADA A SEGOVIA

Como ayer informábamos, los Reyes de Bélgica y España llegaron en un helicóptero al campo de Baterías mi-

nutos después de la una de la tarde, viajando en otro aparato los miembros de su séquito. Al descender del helicóptero, Sus Majestades recibieron el saludo del ministro de Trabajo y senador de UCD por Segovia, don Rafael Calvo Ortega; capitán general de la VII Región Militar, don Angel Campano López, y el gobernador civil de Segovia, don Juan Gómez Arjona. Inmediatamente después se organizó la comitiva oficial, que abrían motoristas de la Policía Municipal, dirigiéndose los vehículos por la avenida de José Antonio, carretera de San Rafael y Avenida del Padre Claret a la plaza Oriental, donde tuvo lugar el recibimiento oficial.

FERVOR POPULAR

Este recorrido se cubrió en unos cinco minutos, y cuando el público divisó los vehículos de la caravana prorrumpió en la primera gran ovación, coreando al mismo tiempo los nombres de los Reyes de Bélgica y España. En uno de los automóviles viajaban los Reyes Balduino y Juan Carlos y en otro las Reinas Fabiola y Sofía.

En la entrada a la plaza Oriental desde la avenida del Padre Claret se había situado un podio, desde el que los Reyes escucharon los himnos nacionales de ambos países, mientras el público continuaba con sus muestras de fervor popular. A ambos lados del podio se encontraban el ministro de Trabajo y el capitán general, figurando detrás los miembros del séquito de honor de los soberanos. En las inmediaciones ocupaban lugares de preferencia el ministro de Asuntos Exteriores belga, señor Henry Simonet; Gran Mariscal de la Corte, señor H. Liebaers; jefe del Gabinete del Rey Balduino, señor Tiret; embajadores de Bélgica en España, señor Verwilghen, y de nuestro país en Bélgica, señor Aguirre de Cárcer; jefe de la Casa del Rey, marqués de Mondéjar; primer introductor de embajadores, señor Alabart, y la esposa del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre.

ENTREGA DE LA LLAVE DE LA CIUDAD

Una vez finalizada la interpretación de los himnos, los Reyes Balduino y Juan Carlos pasaron revista a la batería de honores del Regimiento de Artillería, que con escuadra, bandera y música formaba en uno de los laterales de la plaza Oriental.

Inmediatamente después, los Reyes y las Reinas fueron cumplimentados por el Ayuntamiento de Segovia, a cuyos miembros daban escolta los maceros. El alcalde, don Maximiliano Fernández García, hizo entrega al Rey Balduino de la llave de la ciudad, guardada en un artístico estuche, y que era la primera vez que se concedía. En la tapa del estuche figuraba una pequeña placa de plata con la siguiente inscripción: «Llave de la ciudad

(Continúa en la pág. 4)

El Regimiento de Artillería número 41, de maniobras en Zaragoza

Alrededor de 500 hombres del Regimiento de Artillería número 41, de guarnición en esta plaza, al mando de su coronel don Miguel Sanz Alonso —que, por cierto, está a punto de ascender a general—, han salido hoy con dirección a Zaragoza, a fin de realizar unas maniobras militares en las que intervendrá la Brigada de Caballería del Jarama, a la que pertenece este Regimiento. Serán unos 5.000 hombres —transportados a Zaragoza en 36 trenes— los que participen en estas maniobras a realizar en el campo de San Gregorio, de propiedad militar.

Ayuda de Cáritas a los damnificados de Nicaragua

Cáritas Española ha recibido una petición de Cáritas Internacionalis, cuya sede radica en el Vaticano, para que acuda en ayuda de los nicaragüenses víctimas inocentes de los acontecimientos que se están produciendo en aquella nación.

El nuncio de Su Santidad en Nicaragua se ha entrevistado con el presidente Somoza para pedirle garantías de que estas ayudas serán canalizadas directamente por la Iglesia nicaragüense no por el Gobierno ni la Guardia Nacional.

Cáritas Española ha efectuado ya un primer envío de alimentos, medicinas, vacunas, materiales de cura, etc.

Correspondiendo a este propósito, Cáritas Diocesana ha abierto, iniciándola con 25.000 pesetas, una cuenta en la Caja de Ahorros, que se denomina «Cáritas Española: Pro damnificados de Nicaragua»; a fin de que cuantos lo deseen ingresen en ella sus aportaciones.

También se ha dirigido a los párrocos de la diócesis invitándoles a que, en la fecha que consideren más adecuada, celebren una colecta para este fin.

GRATITUD DE LA ALCALDIA

El rey Balduino también expresó su emocionado agradecimiento

Nota de la Alcaldía.— La magna jornada de ayer, con el entusasta y multitudinario recibimiento que la ciudad dispuso a Sus Majestades los Reyes de Bélgica y España, tuvo, entre otras muchas, la nota emocional del Rey Balduino cuando dirigiéndose al alcalde firmante, al pie del alcázar, le encargó que transmitiese a los segovianos, de modo especial y expreso, su cordial y honda gratitud por la acogida otorgada y las pruebas de afecto recibidas. «Señor alcalde —concluyó diciendo—: No sé cómo expresarle estos sentimientos. Tanto la Reina Fabiola, como yo, estamos impresionados fuertemente y embargados de emoción. Tuve que hacer un gran esfuerzo para contener las lágrimas, que llegaron a asomarme a mis ojos. Gracias, muchas gracias, a este noble pueblo segoviano».

Al cumplir con satisfacción el grato real encargo recibido, al señalar también la complacencia de los Reyes de España por la feliz jornada vivida entre nosotros, no puede tampoco esta Alcaldía silenciar sus propios más profundos sentimientos de reconocimiento al vecindario, y así los expresa públicamente por esta nota, sin demora, agradeciéndole de todo corazón las muestras de respeto, de simpatía y afecto hacia las augustas personas de que hizo gala en toda ocasión y momento, su orden y disciplina, su exquisito comportamiento ciudadano y tantas cosas más, que tanto dicen de hospitalidad, de altos sentimientos y de nobleza de espíritu, gratitud que de igual modo extiende cordialmente a todos quienes en cualquier forma, en uno u otro modo, colaboraron con sus esfuerzos y servicios a la brillantez de los actos.

Segovia, 29 de septiembre de 1978.—El alcalde, Maximiliano Fernández García.

Calefacción ROCA por agua caliente

(operación lote)

Compre el material para su instalación de calefacción desde:

48.185 pesetas

Infórmese rápidamente en:

Barrero

Fernández Ladreda, 25.
Teléfono 415353.

Polígono Industrial,
Teléfono 420671.

Servido a domicilio

Materiales de construcción

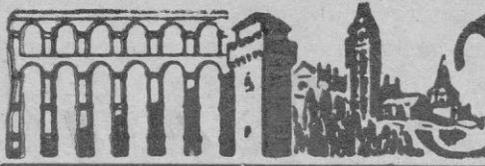


SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

SE ALQUILA

piso nuevo amueblado temporada estudios, señoritas, céntrico, exterior, ascensor, agua caliente. Telf. 412779.



Visita de los Reyes de Bélgica y España a Segovia

(Viene de la pág. 3)

de Segovia. Ofrenda de la excelentísima corporación municipal a Sus Majestades de Bélgica, en testimonio de respeto, afecto y gratitud por el alto honor de su visita. 28-9-78». Al hacerle entrega de la llave, el alcalde pronunció unas palabras de ofrecimiento —como ayer informábamos— a las que respondió en castellano el Rey Balduino. Después, el señor Fernández García presentó a los Reyes a los miembros de la corporación, y después los soberanos saludaron a los parlamentarios señores Fraile Poujade, Gila González, Sánchez Reus y Pérez Gallego; presidente de la Audiencia, gobernador militar, general jefe de Estado Mayor de la VII Región Militar; presidente de la Diputación Provincial y diputados, y a una representación de autoridades civiles y militares.

FLORES PARA LAS REINAS

Tras estos saludos, dos niñas, vistiendo el traje de segoviana, ofrecieron sendos ramos de orquídeas, obsequio del Ayuntamiento, a las Reinas Fabiola y Sofía.

A continuación Sus Majestades, siempre entre el clamor del público, pasaron a situarse en un podio colocado en el centro de la plaza Oriental, desde donde presenciaron el desfile de la batería de honores, cuyo paso fue acogido por el público con aplausos y vivas al Ejército.

EL PUBLICO, CERCA DE LOS REYES

Aproximadamente a la una y media de la tarde, los Reyes pasaron al Azoguejo, desde donde contemplaron el acueducto. Cuando los soberanos se disponían a subir a los automóviles para trasladarse hasta la catedral, don Juan Carlos se acercó a la masa de gente y empezó a estrechar manos, según su costumbre. La multitud rompió el servicio de orden y, en un momento determinado, los monarcas se encontraban totalmente aislados, cada uno por un lado, y rodeados por una enorme multitud que intentaba estrecharles la mano.

Finalmente la Policía Armada consiguió restablecer el orden y los Reyes Balduino y Juan Carlos subieron a un coche descubierto y con ambos de pie en el automóvil se inició el camino a la catedral; inmediatamente después iban las Reinas en otro coche.

EN LA CATEDRAL

Durante el recorrido desde el Azoguejo hasta la catedral, a través de la calle Real, los Reyes recibieron innumerables muestras de cariño por parte de los miles de personas que se habían concentrado en el itinerario. A la altura de la plaza de San Martín, don Juan Carlos distinguió entre la multitud a un militar segoviano, al que le une una gran amistad desde sus tiempos de estudio en la Academia General, y desde el coche cambió con él un saludo muy cordial, mientras ambos se dedicaban frases de profundo afecto.

Hacia las dos menos veinte de la tarde, la comitiva

llegaba a la plaza de Franco, donde se habían dado cita numerosísimas personas. Los vehículos rodearon la elipse por la parte derecha deteniéndose finalmente en la entrada a la calle de Marqués del Arco. Los Reyes se dirigieron a pie a la catedral, deteniéndose en ocasiones para estrechar las manos del público, mientras las Reinas dedicaban caricias a un grupo de niñas.

Una vez ante la puerta principal de acceso a la catedral, los soberanos fueron recibidos por el obispo de Segovia, don Antonio Palenzuela Velázquez, acompañado del cabildo. Después, los monarcas pasaron al interior del templo, momento en que en uno de los órganos se interpretó el himno nacional español, y en la capilla mayor el canónigo archivero don Hilario Sanz, les explicó las características del sagrado recinto, visitando a continuación el coro y las capillas de Juan de Juni y de Gregorio Hernández, mientras don Celso Sastre interpretaba en el órgano del evangelio diversas composiciones sacras. Antes de abandonar el templo los soberanos fueron obsequiados por el cabildo con ejemplares de la «Guía de la catedral», de don Dionisio Yubero, y de reproducciones de la edición de «Privilegios reales y viejos documentos» que se guardan en el archivo.

EN EL ALCAZAR

Al salir de nuevo a la calle, los Reyes volvieron a ser objeto de las aclamaciones del público, y seguidamente, en automóvil, se dirigieron al alcázar, en cuyas inmediaciones se habían congregado asimismo numerosas personas, que les tributaron una calurosa acogida.

La torre del homenaje aparecía engalanada con la bandera de España y gallardetes, y sobre los muros co-



Durante la visita al alcázar, la Reina Fabiola conversa con la marquesa de Lozoya y con D. Luis Felipe Peñalosa. (Foto Aurelio M.)

respondientes a la parte de los jardines se habían colocado dos grandes tapices. En la entrada a la fortaleza rendía honores un grupo de cadetes, y en este lugar los soberanos fueron recibidos por el general director de la Academia de Artillería y presidente del Patronato del Alcázar, don Fernando Soteras, acompañado de los demás miembros del patronato, con quienes los Reyes departieron unos minutos. Muy emotivo resultó el momento en que Sus Majestades saludaron a doña Constanza López de Ayala, marquesa viuda de Lozoya, a quien testimoniaron su pésame por el fallecimiento de su esposo.

Después, los Reyes, a petición de los numerosos fotógrafos que estaban cubriendo la información de su visita a Segovia, posaron ante el alcázar; a continuación penetraron en la fortaleza, para visitar varias de sus salas, sobre las que fue informando el general Soteras. En una de ellas, los Reyes firmaron en el libro de honor, cuya última página hasta ayer recogía la firma que había estampado don Juan Carlos, como Príncipe de España, en el año 1973. En este mismo lugar contemplaron el libro que sirvió de base para la restauración de la llamada Sala de los Reyes, y pudieron examinar parte de la colección de «platos limosneros» que recientemente ha adquiri-

(Continúa en la pág. 5)

Homenajes Distinciones y Premios

PLACA Y MEDALLA DEL MERITO TURISTICO

La Secretaría de Estado de Turismo ha concedido al restaurante «La Oficina», de nuestra ciudad, la placa de plata de la Orden del Mérito Turístico, y al camarero del citado establecimiento don Julián Matesanz Fernanz la medalla de bronce de la misma Orden.

SEGOVIA RELIGIOSA

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, sábado, a las 6,30 de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega asistan todas las celadoras para tratar asuntos de interés.

QUINARIO A SAN FRANCISCO DE ASIS

Mañana, sábado, comienza en la iglesia de los Padres Franciscanos el quinario a San Francisco de Asís, que le dedican los referidos religiosos, los terciarios y el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia y provincia.

El programa de actos es el siguiente:

Todas las tardes a las 7,30, (mañana a las 8), misa con homilía. Después, exposición mayor y cultos especiales a San Francisco, para concluir con el canto de «Las huellas».

Será ministro de la palabra el padre José Prieto, director de los terciarios.

El día 4 de octubre, fiesta principal, a la una, el Colegio de Veterinarios honrará a su Patrón con una misa a la que se invita a sus miembros y amigos. Ese mismo día, la función de la tarde estará a cargo del obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela.

EN EL PARRAL

Los monjes jerónimos del monasterio del Parral celebrarán mañana, día 30, la solemnidad de San Jerónimo. El horario de los cultos, a los que quedan invitados cuantos quieran unirse a los religiosos, es el siguiente:

Día 29, a las 7 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento y oración; 7,30, vísperas y reserva.

Día 30, a las 12, misa celebrada, presidida por el obispo, 7, exposición del Santísimo Sacramento y oración; 7,30, vísperas y reserva.

J. CALVO

INAUGURA EL 1 DE OCTUBRE

TALLER MECANICO

- SERVICIO DE ENGRASE Y MANTENIMIENTO, INCLUYENDO GRAN TONELAJE, LAVADO A PRESION.
- Especialidad en MERCEDES y D.K.W. y vehículos en general.

C/ Peñalara, parcela 23, «Polígono Industrial»
Teléfonos: 42-06-54 y 42-10-10



Visita de los Reyes de Bélgica y España a Segovia

(Viene de la pág. 4)

do el patronato, por importe de unos dos millones de pesetas. Los soberanos fueron obsequiados con ejemplares del libro «Historia de los castillos medievales de España» y de la «Guía del alcázar», de Francisco Ignacio de Cáceres.

EN EL PARADOR DE TURISMO

Minutos antes de las tres de la tarde, los Reyes abandonaron el alcázar, para marchar hacia el Parador Nacional de Turismo, donde fueron saludados por el administrador, don Inocencio Sanz, y su esposa. Sus Majestades pasaron seguidamente a ocupar unas habitaciones, donde descansaron unos minutos en tanto el centenar de invitados al almuerzo que ofrecían los Reyes de España a los Reyes de Bélgica, iban ocupando sus respectivas mesas en el comedor principal. A su entrada, los Reyes fueron recibidos con una cariñosa ovación. Pasaron a ocupar, junto al ministro de Trabajo, capitán general de la Región y sus esposas, así como el obispo de la diócesis, una mesa situada ante uno de los ventanales desde los que se contempla la bella panorámica de Segovia. Como dato anecdótico diremos que los Reyes Balduino y Juan Carlos, ante la intensidad de la luz que ayer había en Segovia, se colocaron gafas oscuras.

El Rey Balduino, antes del almuerzo, departió unos minutos con don Luis Leonard y esposa, que habían sido invitados por deseo del monarca ya que el señor Leonard—director hace unos años de la fábrica Klein y residente en Segovia desde hace mucho tiempo— es belga de nacimiento.

Ejemplares de EL ADELANTADO para los Reyes

Terminada la comida—morcilla y chorizo de aperitivo, timbal de espinacas, pierna de cordero y melón con sorpresa de postre—, el Rey Balduino mantuvo una conversación con el secretario de Estado para el Turismo don Ignacio Aguirre, dado que, por llevarse con notable retraso el horario, fue suspendido el acto de información sobre la industria turística española, que estaba previsto en uno de los salones del comedor. También después del almuerzo, el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofreció a Sus Majestades ejemplares de nuestro número de ayer, dotado de una cubierta especial dedicada a la señalada jornada. Los reyes hicieron cumplidos elogios de la publicación y llamaron poderosamente la atención a las reinas, especialmente a la Reina Fabiola, el hecho de que EL ADELANTADO hubiera podido facilitar con tanta rapidez la información gráfica y literaria de su llegada a Segovia, por lo que elogiaron el esfuerzo de todo el personal de la casa.

OBSEQUIOS

Ya en el vestíbulo del parador, las Reinas fueron obsequiadas por el Ayuntamiento con sendas reproducciones en madera de la imagen de la Virgen de la Fuenclara y, los Reyes, con reproducciones en facsímil de los tres primeros libros impresos en Segovia, uno de los cuales, como se sabe, el «Sinodal de Aguilafuente», fue el primer libro impreso en España. Luego, el personal del parador obsequió a Sus Majestades con sendas cerámicas con ornamentación celtibérica realizadas por el matrimonio de artistas formado por Make y José María Pérez de Cossío. Los Reyes departieron durante varios minutos con todo el personal, accediendo a fotografiarse con ellos.

EN LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

Los alrededores de la residencia de ancianos de las Hermanitas de los Pobres estaban abarrotados de público, que pugnaba por tomar posiciones para contemplar la llegada de los Reyes, que fueron recibidos por la comunidad de religiosas a la puerta de la residencia. La Reina Fabiola saludó con especial afecto a sor Pilar, amiga personal desde hace años. Uno de los residentes portaba una gran bandera belga y los dulzaineros, ataviados de segovianos, interpretaban música de la tierra. Dos señoras residentes, vestidas de segovianas, ofrecieron a las Reinas sendos objetos artísticos realizados por residentes.



Sor Pilar ofrece a la Reina Fabiola un ramo de flores durante su visita a la residencia de las Hermanitas de los Pobres.



La Reina Fabiola saluda cariñosamente a uno de los ancianos acogidos en la residencia de las Hermanitas de los Pobres.--(Fotos Peñalosa)

Los monarcas, entre los aplausos y la emoción de todos, penetraron en el jardín de la residencia, donde se habían situado todos los residentes a los que su estado físico lo permitía. Hablaron cariñosamente con todos y estrecharon sus manos. El Rey Juan Carlos aparecía vivamente emocionado. El Rey Balduino fue obsequiado con un libro

(Continúa en la pág. 6)

Exposiciones

Joan Brossa, en «La Casa del Siglo XV»

Mañana, sábado, a las ocho y media de la tarde, se inaugurará en «La Casa del Siglo XV» la exposición de «poesía visual y poemas objeto» de Joan Brossa.

Brossa nació en Barcelona en 1919, y siendo autodidacta en el arte su amistad con hombres como Miró le pone en contacto con la vanguardia creadora. Su investigación, se caracteriza en sus inicios por el uso sistemático de imágenes hipnagógicas auditivas. Sus textos y sus juicios artísticos marcan una fulgurante escalada de los avances más espectaculares del arte contemporáneo.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Vicente Sanz García

(Maestro nacional)

Que falleció en Segovia el día 30 de septiembre de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 30, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SUS HIJOS,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

don braulio

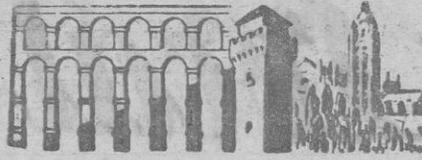
HOMBRES

Todo en modernas prendas masculinas para hombres jóvenes.

Y para todos los hombres que se sienten jóvenes.

MAÑANA APERTURA

Infanta Isabel, 9 - Teléfono 411456 - SEGOVIA



Información Local

Visita de los Reyes de Bélgica y España a Segovia

(Viene de la pág. 5)

de poemas y tanto él como la Reina Fabiola firmaron una fotografía en la que aparece la Reina contemplando una foto de su augusto esposo.

La despedida tuvo también la misma vibrante emoción que prevaleció en la llegada de los Reyes, con el público deseo de acercarse a ellos para estrecharles la mano.

EN LA GRANJA

Al concluir la visita a los Hermanista de los Pobres, los Reyes volvieron a ocupar sus automóviles y emprendieron viaje hacia La Granja, cuyo recorrido aparecía cubierto por fuerzas de la Guardia Civil.

En el Real Sitio esperaban a Sus Majestades gran número de personas, que les dedicaron una cariñosa acogida. Los soberanos descendieron de los vehículos en el Patio de la Herradura, y allí fueron saludados por el con-



El Rey Juan Carlos explica al Rey Balduino algunas características del palacio de La Granja.--(Foto Peñalosa)

sejero-gerente del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio, y don Ricardo Catoira, don Fernando Chueca y don Ramón Andrade, siendo cumplimentados después por el administrador del Patrimonio en La Granja, señor Fernández Cocero, y el ingeniero del mismo, señor Herranz Cano. Seguidamente los Reyes saludaron a la corporación municipal del Real Sitio, y las niñas María Peinador y María del Carmen Hervás entregaron sendos ramos de rosas a las Reinas, Fabiola y Sofía.

A continuación, los Reyes presenciaron los juegos de aguas de la fuente de La Fama, pasando luego al interior del palacio, figurando en su cornisa el guión de la Casa del Rey. Tras visitar algunas dependencias de la planta baja, los soberanos se dirigieron al salón del trono, apareciendo poco después en el balcón principal, desde donde contemplaron los juegos de aguas de «La Cascada». La visita al palacio finalizó en el museo de tapices, donde don Juan Carlos se reunió durante unos minutos con la corporación municipal, cuyos componentes le expusieron algunos problemas del Real Sitio, que el Rey acogió con verdadero interés, invitándoles a que se entrevistaran con él en el Palacio de la Zarzuela.

Al salir al exterior del palacio, el público les tributó nuevamente fuertes ovaciones, y por último, sobre las siete de la tarde, los Reyes abandonaron el Real Sitio en un automóvil que conducía don Juan Carlos. Poco después llegaban al «Llano Amarillo», donde embarcaron en el helicóptero que les llevaría a Madrid.

MUSICA

HADIT, en un programa de Radio Nacional

El programa de Radio Nacional «Estudio 15-17», que se emite de lunes a viernes entre las tres y las cinco de la tarde, dedica esta semana parte de su tiempo al grupo segoviano «Hadit».

Durante la primera hora del programa, se ponen en antena dos canciones del disco «Canciones prohibidas por el Santo Tribunal de la Inquisición», así como diversos comentarios sobre este trabajo y la trayectoria artística del grupo.

El programa empezó a emitirse en la tarde del miércoles, y se prolongará hasta la semana que viene.

SUCESOS en la capital y provincia

NIÑO ARROLLADO POR UN COCHE

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 16,15 horas, en el punto kilométrico 97,700 de la carretera nacional 110, travesía de Ayllón, donde un turismo atropelló a un niño de 6 años que guiaba una bicicleta, resultando con heridas de pronóstico grave.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30: EMMANUELLE. De Sylvia Kristel. Clasificada "S". Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente para mayores de 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 10,30: EL REGODEO, con Nino Manfredi y Mónica Vitti. mayores de 18 años.

VICTORIA.— Hoy, 7,45 y 10,30: ELSA FRAULIN S.S. Con Malisa Longo. Exclusivamente mayores de 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy viernes Unico día Ocho y once

Juanjo Menéndez y Jesús Puente

en

VIOLINES Y TROMPETAS

de Santiago Moncada

¡¡el mayor éxito teatral del año!!

con

LICIA CALDERON y VICTORIA TEJUELA

Una Jornada de Información sobre la adhesión de España al Mercado Común

Se celebrará el próximo lunes, con varios actos, uno de ellos público

Segovia va a ser la primera ciudad en la que se celebre una Jornada de Información sobre la adhesión de España al Mercado Común, organizada por Presidencia del Gobierno-Relaciones con las Comunidades Europeas. Jornadas de este tipo se irán desarrollando sucesivamente en otras capitales españolas. Se trata con ellas de llevar a cabo en todo el país una acción informativa para explicar a los diversos sectores interesados en la entrada de España en la Comunidad Económica Europea (C.E.E.) y a la opinión pública en general, cuáles serán las etapas a recorrer y en qué marco se desarrollarán las negociaciones para nuestro ingreso en el Mercado Común.

En consecuencia, la jornada a celebrar el lunes próximo en nuestra ciudad tendrá tres actos. Primeramente, en el Torreón de Lozoya de la Caja de Ahorros, habrá una reunión con los representantes locales de la prensa y la radio y correspondientes de los diferentes medios de difusión. En el mismo lugar, a las 6, una mesa redonda con exponentes de los medios económicos de Segovia. Y, finalmente, a las ocho, en la sala de

actos de la Caja de Ahorros, habrá un acto público sobre este mismo tema de la adhesión de España al Mercado Común. Intervendrán en él don Luis A. Sánchez Merlo, director general para las Relaciones con las Comunidades Europeas, y don Daniel Busturia, asesor del ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas.

Previamente pronunciará unas palabras sobre estructura económica y situación de la provincia, don José María López Zúmel, delegado de Estadística.

Partidos políticos

Fuerza Joven protesta por el reconocimiento de derechos forales

Fuerza Joven de Segovia nos remite un comunicado en el que protesta públicamente por la aprobación en la comisión constitucional del Senado de la disposición adicional reconociendo los derechos forales en las provincias vascas.

Particularmente se manifiestan contra el artículo de los fueros por el que los jóvenes vascos quedarían excluidos de prestar servicio militar y añaden que su repulsa no se basa únicamente en el trato discriminatorio que se daría a los jóvenes de las demás provincias españolas, sino que consideran que el servicio a la Patria es un alto honor y un deber inherente a todo español.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

REPORTAJE GRAFICO DE LA VISITA DE LOS REYES



El Rey Juan Carlos se acercó a saludar a parte del numeroso público concentrado en el Añuejo.



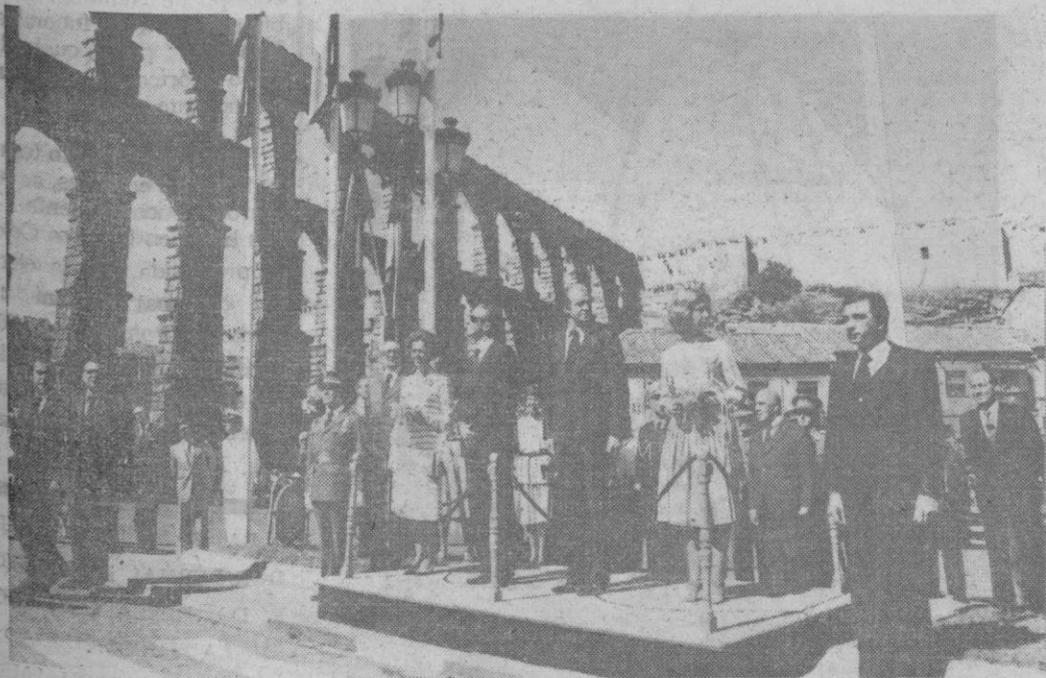
Sus Majestades a las puertas del alcázar



La Reina Fabiola saluda a los segovianos en la plaza Mayor.



Un gesto cariñoso



Los Reyes de los belgas, junto con los de España y otras autoridades, entre ellas el ministro de Trabajo, presencian el desfile militar.



El general director de la Academia explica el alcázar

Reportaje gráfico: AURELIO MARTIN

HA MUERTO JUAN PABLO I

(Viene de la pág. 1)

fueron advertidos para el próximo Cónclave.— Efe

PONTIFICE POR 32 DIAS

Ciudad del Vaticano, 29.—Juan Pablo I protagonizó el pontificado más corto del siglo, 32 días. Fue elegido el 26 de agosto y murió el 28 de septiembre, después de haber acaparado la atención del mundo por su sencillez y su sonrisa permanente. Efe.

EXPOSICION DE LOS RESTOS MORTALES

Ciudad del Vaticano, 29.—Los restos mortales del Papa Juan Pablo I quedarán expuestos a partir de esta mañana en la sala de apartamentos del Vaticano revestidos con los hábitos pontificales, ha sido anunciado en el Vaticano. Posteriormente

en fecha no fijada el cadáver será trasladado a San Pedro.

Todas las decisiones concernientes a los funerales del Pontífice serán tomadas en la primera reunión de los cardenales presentes en Roma convocados en congregación.

La muerte del Papa fue difundida inmediatamente por la radio italiana y en un plazo de 30 minutos unas 7.000 personas, la mayor parte sacerdotes y monjas, acudieron a la plaza de San Pedro para orar.

Los últimos sacramentos fueron oficiados antes el cadáver del Pontífice por monseñor Canisio Van Lierde. Junto a él se encontraban el secretario de Estado del Vaticano, cardinal Jean Villot, y el jefe de ceremonias del Vaticano, monseñor Virgilio Noé, del Vaticano.

La bandera blanca y amarilla del Vaticano fue colocada a media asta en señal de duelo y el cardinal Villot, camarlengo de la Iglesia Católica Romana, asumió inmediatamente la dirección de los asuntos eclesiásticos hasta la elección de un nuevo Pontífice.

NOTIFICACION Y CONVOCA-TORIA A LOS CARDENALES

Ciudad del Vaticano, 29.—El cardinal Villot comenzó inmediatamente a notificar a los cardenales de todo el mundo la muerte del Papa y a convocarlos a Roma por segunda vez en un plazo de dos semanas para la elección de un nuevo Pontífice.

El cadáver del Papa ha sido revestido con sus ropas pontificales y colocado en sus apartamentos privados, se informa en el Vaticano.

El portavoz no especificó si será expuesto al público en la Basílica de San Pedro. Durante los próximos nueve días se oficiará una misa diaria por su alma y las decisiones sobre la selección de un sucesor serán adoptadas por los cardenales presentes en Roma bajo la dirección de monseñor Villot.

GRAN AGITACION EN LA PUERTA DE SANTA ANA

Ciudad del Vaticano, 29.—En la Basílica de San Pedro, los fieles a las 10,30 de la mañana, son todavía poco numerosos, apenas un centenar de personas que asistían a misa. Los empleados del Vaticano se agrupan en torno a transistores para oír las últimas noticias sobre el fallecimiento del Papa. La gente no cesa de preguntarles: ¿Es cierto que ha muerto el Papa? Ellos contestan con un gesto afirmativo y vuelven a la escucha.

En la puerta de Santa Ana del Vaticano, con uno solo de sus portones abiertos, bulle una gran agitación; personas que se apresuran en uno u otro sentido, coches que salen y entran rápidamente bajo la bandera amarilla y blanca, ya a media asta, que marca la frontera del Vaticano con Italia.

Entre el 13 y 18 de octubre, se celebrará el Cónclave

Ciudad del Vaticano, 29.—El Cónclave de cardenales que elegirá al sucesor del Papa Juan Pablo I deberá reunirse entre el 13 y 18 de octubre.

La constitución apostólica «Romano Pontifici Eligendo» hecha por el Papa Pablo VI, prevé que la reunión del Cónclave para la elección del sucesor del Pontífice fallecido debe celebrarse entre 15 y 20 días después de su muerte.— Efe.

BIOGRAFIA DEL PAPA FALLECIDO

El Papa Juan Pablo I había nacido el 17 de octubre de 1912 en Forno di Canale, Venecia, Italia. Fue ordenado sacerdote en 1935 y consagrado obispo en 1958. En marzo de 1973 fue creado cardenal por su predecesor el Papa Pablo VI. Fue elegido Papa el 26 de agosto último habiendo sido su pontificado de sólo 32 días.

En el Concilio Ecuménico se destacó por algunas intervenciones importantes.

Dentro de la Conferencia Episcopal Italiana fue, durante algún tiempo, miembro de la Comisión Doctrinal.

Pablo VI, su antecesor, le nombró patriarca de Venecia tras el fallecimiento del cardenal Urbani, que había sucedido en esa sede al cardenal Roncalli cuando éste fue elegido Papa en 1958.

Presidente de la Conferencia Episcopal de las tres Venecias, Albino Luciani tomó parte en el Sínodo de los Obispos de 1971 por designación personal del Papa Pablo VI.

En 1972 fue elegido vicepresidente de la Conferencia Episcopal Italiana.

Tras su elección, en agosto, Juan Pablo I se presentó como un Papa más cercano a un "párroco" que a un diplomático.

En sus 32 días de reinado, Juan Pablo I no tuvo tiempo de producir un solo documento pontificio que trazara las grandes líneas que los papas modernos suelen producir.

Ciento doce son actualmente los cardenales electores

Ciudad del Vaticano, 29.—Son actualmente ciento doce los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio con derecho a participar en el próximo Cónclave, aunque se ignora todavía si todos ellos podrán desplazarse a Roma para la fecha en que sea convocado.

A la muerte de Pablo VI eran 115 los cardenales meno-

res de 80 años, pero tres de ellos —el norteamericano Wright, miembro de la Curia Romana, el polaco Filipian, igualmente de Curia, y el indio Gracias, arzobispo de Bombay— no pudieron venir a Roma por hallarse enfermos en sus respectivos países.

Por otra parte, pocos días antes de ser convocado el Cónclave, falleció en Roma el cardenal chino Yu-Pin, arzobispo de Nanking, que había asistido a los funerales por Pablo VI; por lo cual, el número teórico de cardenales electores quedó en 114.

En el mes y medio transcurrido desde entonces, se registraron sucesivamente otras dos bajas en el Sacro Colegio: la producida por la elección del cardenal Luciani como Romano Pontífice, el 26 de agosto, y la del fallecimiento del cardenal Valerian Gracias, ocurrido el 11 de septiembre. Efe.

LA FAMILIA DE SALVADOR BERNAL MARTIN (O. E. P. D.), DESEA COMUNICAR, EN LA IMPOSIBILIDAD DE HACERLO PERSONALMENTE CON LA NECESARIA ATENCION, SU EMOCIONADA GRATITUD A CUANTAS PERSONAS HAN MANIFESTADO SU CONDOLENCIA.



Juan Pablo I abrazado por Juan XXIII, cuando fue nombrado obispo.

ULTIMAS AUDIENCIAS DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 29.—"El Papa aparecía tan feliz. Ni un solo signo indicaba que ayer era el último día de su vida", manifestó el cardenal filipino Julio Rosales, una de las últimas personas que vio al Papa con vida.

El arzobispo de Cebu se encontraba entre los nueve cardenales de esta zona del mundo que asistieron a la última audiencia del Papa, celebrada el jueves por la mañana. Luego permanecieron con el Papa hasta el mediodía, conversando sobre problemas de la Iglesia en Filipinas.

Ayer por la mañana, Juan Pablo I había recibido al reverendo Henry de Riedmatten, secretario del Consejo de Caridad y Obras Benéficas del Vaticano. Efe.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1273 Es elegido emperador de Alemania el conde Rodolfo de Habsburgo, fundador de la monarquía austriaca.
- 1725 Nace el político y militar inglés Roberto Clive, creador del imperio británico de la India.
- 1938 Se reúnen en Múchih Hitler, Chamberlain, Deladier y Mussoline, en un intento de evitar la guerra en Europa, que parecía inminente.

¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO



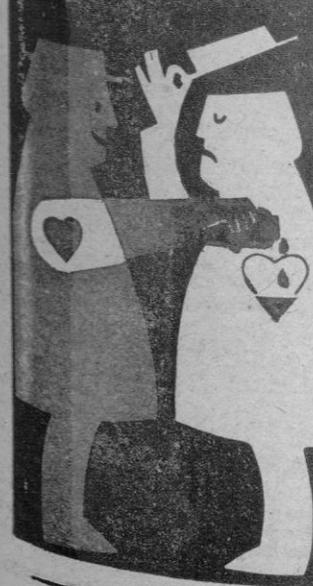
El futuro Juan Pablo I en una recepción cuando gobernaba Pablo VI. Ambos han entristecido el corazón del mundo en este año 1978, con sus fallecimientos.

Chirac desmiente que sea español

París, 29.— Jacques Chirac, alcalde de París y ex-primer ministro, ha reaccionado con buen humor ante las «revelaciones» que, respecto a sus orígenes familiares, publicó la revista española «Gaceta Ilustrada».

El alcalde de París ha calificado de «extraordinaria broma» dicha información, e invita a sus autores a que consulten su partida de nacimiento en el registro civil de la capital francesa.—Efe.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



Según las profecías de San Malaquías, quedan tres papas

Ciudad del Vaticano, 29.—Según las «profecías» de San Malaquías, a la Iglesia no le quedan más que tres Papas. El próximo tendrá como lema «De labore solis» (Del trabajo del sol), lo que podría significar, bien que proceda de un país meridional, o que llevará un sol en su escudo.

A éste le seguirá un Pontífice cuya divisa será «De gloria olivae» (De la gloria del olivo) y un tercero titulado simplemente «Pedro».

Juan Pablo I, según San Malaquías, era descrito como «De mediate lunae». Esta «media luna» se cree simboliza su patriarcado en Venecia, puerta del Oriente islámico al Occidente cristiano. Pablo VI era «flor de flores», o sea la flor de lis de su escudo. Juan XXIII el «pastor y piloto» y Pío XII el «pastor angélico».

No obstante, no está totalmente comprobado que San Malaquías, primado de Irlanda (hacia 1094-1148), sea el auténtico autor de estas «profecías».—Efe.

BOTHA, nuevo primer ministro sudafricano

Ciudad del Cabo, 29.—El Partido Nacional en el poder eligió ayer al nuevo primer ministro de África del Sur.

La elección ha recaído en el ministro de Defensa, Pieter Willem Botha, de larga trayectoria parlamentaria en el seno del partido y uno de los «halcones» en la política de «apartheid».

ITALIA: Varios desconocidos dispararon hoy en Milán a las piernas de un ejecutivo de la fábrica de automóviles «Alfa Romeo» en una escalada de violencia política que ha costado dos vidas durante las últimas 24 horas.

La huelga nacional de asistentes de vuelo de las compañías aéreas italianas, iniciada esta madrugada, fue inmediatamente suspendida al conocerse la muerte del Papa Juan Pablo I. La actividad no será iniciada inmediatamente ya que no acudieron hoy a los aeropuertos ni los asistentes ni los pilotos, pero se espera que dentro de algunas horas se pueda normalizar el servicio.

FRANCIA: La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa aprobó ayer, mediante una votación de abrumadora mayoría, la incorporación del Principado de Liechtenstein al Consejo de Europa, que se convierte así en el 21 país miembro del citado organismo.

ESTADOS UNIDOS: El rey Jaled de la Arabia Saudí se ha instalado en el octavo piso del hospital clínico de Cleveland, y se ha reservado una nave del mismo con 30 habitaciones. El monarca saudí va a someterse a pruebas exhaustivas cardiacas. En torno al hospital y dentro del mismo se ha montado un servicio especial de vigilancia.

BEIRUT

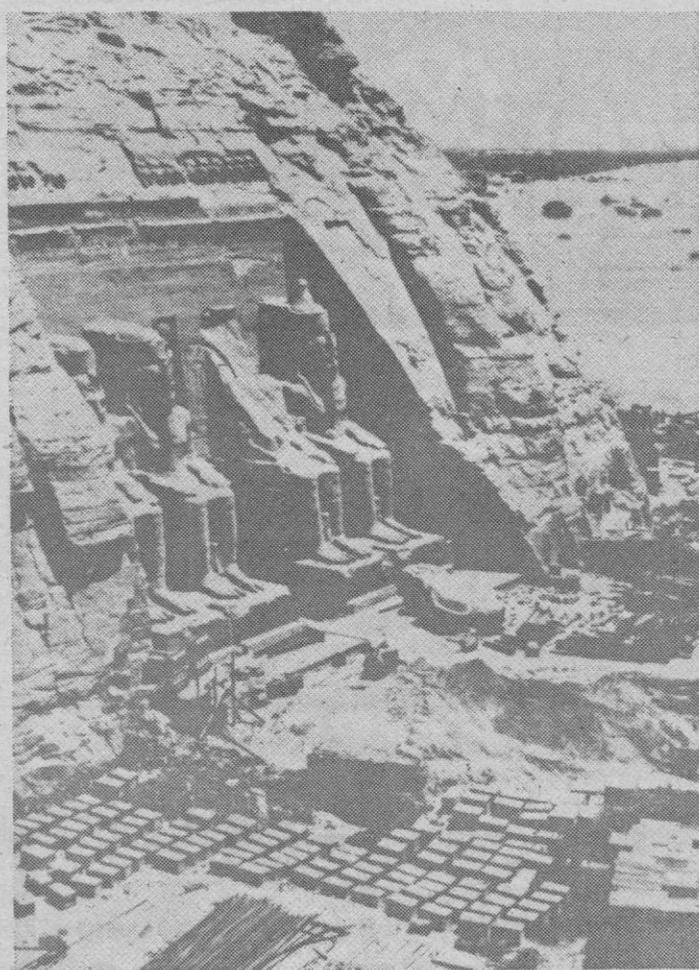
DECRECEN LOS BOMBARDEOS

Beirut, 29.— La intensidad de los bombardeos en los distritos orientales de Beirut entre soldados sirios y milicias conservadoras, ha decrecido considerablemente en la mañana de hoy, en tanto que continúa con cierta violencia en la región de Hadeth, suburbio sureste de Beirut.

parece especialmente elevado; según la radio conservadora, unas 15 personas han hallado la muerte y otras 80 resultaron heridas como consecuencia de los bombardeos que adquirieron, en algunos momentos, una cadencia de 30 obuses al minuto.

Según la citada emisora, cerca de dos mil obuses cayeron en el sector Este del límite sureste de Beirut hacia medianoche.—Efe.

El balance de pérdidas de la jornada del jueves y de la noche del jueves al viernes,



Egipto es todo un poema de arte en piedra. Por doquier pueden encontrarse ejemplos que causan el asombro general. Aquí ofrecemos una vista del famosísimo templo de Abu Simbel durante los trabajos que se realizaron para su traslado con motivo de la construcción de la presa de Assuan.



BALANCE CONTRADICTORIO DE LA «JORNADA DE REFLEXION»

◆ PARA EL GOBIERNO Y LOS EMPRESARIOS, BALANCE POSITIVO.

◆ LAS CENTRALES SINDICALES CALIFICAN LA REUNION DE «SHOW POLITICO».

Madrid, 29.—División de opiniones se podían recoger al término de la «jornada de reflexión» sobre un futuro pacto económico, patrocinada por el Gobierno y celebrada a lo largo de todo el día de ayer. La decepción era el denominador común por parte de las centrales sindicales asistentes, CCOO y UGT, mientras que los empresarios se sentían más satisfechos por haber podido dejar claro cuáles eran sus posiciones de partida ante el año que está transcurriendo.

El más satisfecho, en opinión de los asistentes e incluso de él mismo, fue el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril, quien al finalizar la reunión y en una conferencia de prensa señaló que el Gobierno había cumplido con sus objetivos.

Lo que realmente parece obvio es que de la reunión han salido pocas cosas claras y que la confusión y el escepticismo eran la nota común al término de la «jornada de reflexión».

El motivo de la reunión era la discusión de un documento de trabajo elaborado por los servicios técnicos del Gobierno en el que se reflejaba el comportamiento de las principales coordenadas de la economía española en el presente año. En opinión de muchos de los asistentes el documento era muy simple y escasamente novedoso. Nicolás Redondo, al finalizar la reunión, la calificó de show y con escaso contenido. Marcelino Camacho volvió a insistir, una vez más, en que lo verdaderamente necesario era comenzar negociaciones sobre los problemas pendientes en las que estuviesen presentes las fuerzas sindicales, empresariales y políticas, con la presencia del Gobierno.

Por su parte, los representantes de la patronal salieron reafirmando la idea de lo que consideran absolutamente primordial para reiniciar una nueva etapa: un marco claro de relaciones laborales con movilidad de plantillas.

EFEMERIDES NACIONALES

1864 Nace en Bilbao el filósofo y escritor Miguel de Unamuno. Su filosofía revela singulares coincidencias con la existencialista. En 1914 fue destituido del cargo de rector de la Universidad de Salamanca, que venía desempeñando desde 1901, y diez años más tarde, durante la dictadura del general Primo de Rivera, fue deportado a Fuerteventura (Canarias), de donde escapó, refugiándose en Francia.

1913 Nace en Daimiel (Ciudad Real) el arquitecto Miguel Fisac, considerado como uno de los adelantados de la arquitectura española.

1916 Nace en Guadalajara el autor dramático Antonio Buero Vallejo.

1976 Hundimiento del primer piso del edificio de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid, cuando gran número de estudiantes hacían los trámites para su matriculación en el próximo curso. En el suceso resultaron heridas unas 70 personas, cinco de gravedad.

Comunicada a los Reyes belgas y españoles la muerte de JUAN PABLO I

Madrid, 29.—La noticia del fallecimiento del Papa Juan Pablo I fue comunicada formalmente a las autoridades civiles españolas por el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz.

A las siete y media de la mañana, el embajador Angel Sanz Briz —ha sabido "Efe"— telefonó al domicilio particular del ministro español de Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre. Inmediatamente, el ministro llamó al gabinete privado del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

El presidente español telefonó a su vez a Su Majestad el Rey Don Juan Carlos comunicándole el fallecimiento del Pontífice.

"Efe" ha podido constatar igualmente que Sus Majestades los Reyes de Bélgica fueron informados de inmediato en su residencia del Palacio de Aranjuez.

Balduino y Fabiola, emprendieron esta mañana el viaje de regreso a su país, desde el aeropuerto de Barajas, tras la visita oficial de tres días de duración realizada a España.

SENTIMIENTO DE PESAR EN EL SENADO

El pleno del Senado manifestó esta mañana con las palabras del presidente de la Cámara, Antonio Fontán, el pesar de la Cámara Alta por el fallecimiento por la muerte del Papa Juan Pablo I.

SEGUNDO FESTIVAL FOLKLORICO

Villa de Sepúlveda

Fiestas de S. Miguel

Viernes, 29 11.30 noche

con

La Ronda Segoviana

Joaquín González

con

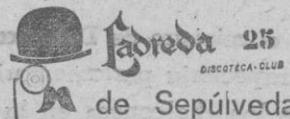
Lorenzo Sancho

y el cantante

ISMAEL

Antes de salir para América

organizado por



PLENO DEL SENADO

Duros debates sobre la huelga y la disolución del matrimonio

Madrid, 29.—El texto constitucional experimentó ayer un considerable avance en los debates del pleno del Senado. El consenso funcionó a buen ritmo, y las intervenciones más polémicas surgieron en los temas referentes al derecho a la huelga y a la disolución del matrimonio. En torno al primero de estos temas, el senador Sastréguí dijo que había sido objeto de una coacción y se le había recordado, fuera del Par-

lamento, que fue elegido en apoyo de los votos socialistas. En cuanto a la disolución del matrimonio, el senador Marcial Gamboa defendió la posibilidad del divorcio desde su punto de vista de católico. Villar Arregui le respondió que con el artículo la Constitución no obliga a divorciarse a nadie. Este senador consiguió una aprobación una enmienda, en el sentido de que la ley promoverá la investigación de la paternidad.

Intento de sabotaje en la línea férrea Madrid-Irún

Vitoria, 29.— La alerta dada por un vehículo de un nuevo servicio para prevención de delitos, que hace poco ha puesto en marcha la comisaría de policía de Vitoria, se considera que evitó la muy probable voladura del expreso «Puerta del Sol», ya que, según se comprobó en la madrugada de ayer, la línea férrea Madrid-Irún estaba minada en las inmediaciones de la capital alavesa con una carga de dos kilos de exógeno plástico, equivalente a cinco kilos de goma-2.

El citado vehículo policial detectó, en la madrugada del miércoles, a tres personas sospechosas que andaban por la vía férrea. Inmediatamente se dio aviso a Renfe para que fueran detenidos todos los trenes y se inició la operación de acordonamiento de la línea, unos dos kilómetros, con fuerzas de la Policía Armada.

El rastreo de las vías en las inmediaciones de Vitoria duró hasta las 5 de la madrugada, aproximadamente.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Resultado del sorteo celebrado en el día de hoy ante el Notario don Marcos Pérez Sauquillo, para la adjudicación en venta a sus clientes, de veinticinco viviendas construidas en Cantalejo, al sitio del Verdinal.

1) 747	2) 307	3) 647	4) 518	5) 1.756
6) 1.414	7) 1.404	8) 1.944	9) 376	10) 1.998
11) 1.159	12) 1.473	13) 2.543	14) 2.043	15) 2.860
16) 2.195	17) 2.371	18) 2.693	19) 210	20) 1.802
21) 1.248	22) 2.083	23) 899	24) 1.083	25) 264

Relación de números suplentes en previsión de renuncias o que proceda su anulación por no reunir las condiciones establecidas:

1) 2.478	2) 2.318	3) 1.974	4) 1.876	5) 1.153
6) 2.024	7) 1.279	8) 30	9) 1.100	10) 875
11) 2.281	12) 320	13) 45	14) 350	15) 175
16) 1.741	17) 1.135	18) 754	19) 1.029	20) 1.348
21) 106	22) 579	23) 1.219	24) 981	25) 638
26) 1.203	27) 1.050	28) 1.887	29) 2.714	30) 534
31) 547	32) 1.692	33) 2.821	34) 852	35) 1.649

Segovia, 28 de septiembre de 1978

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

Más de trescientos jugadores inician el próximo domingo el campeonato provincial de fútbol

Hacienda quiere las cuentas claras en los gastos de las federaciones nacionales

F U T B O L

EL FUTBOL COMO DEPORTE

Y me quiero referir cuando hago esa afirmación al fútbol modesto. A aquel que no recibe nada y que con esfuerzo generoso, presta su colaboración para que otros hombres puedan pasar, viendo jugar al deportista, unos minutos de asueto cada domingo. Me refiero al deporte del fútbol que con entrega total llevan a efecto un buen número de jugadores que sólo buscan en su afán entretener al aficionado, pero que nunca piden nada. A ellos me refiero. A los del deporte por el deporte, y de ellos voy a hablar.

¡SE LEVANTA EL TELÓN!

Será el domingo próximo cuando 26 equipos de fútbol de otras tantas localidades de nuestra provincia, darán comienzo una temporada más al Campeonato Regional de fútbol en su Tercera Categoría.

Dos grupos, trece y catorce, inician su recorrido que habrá de llevar, supuestamente a los mejores, a conseguir el ascenso de categoría.

Más de 300 jugadores van a evolucionar sobre los ásperos terrenos de juego. La ilusión de todos por hacerlo bien, se pone en marcha y juntos van a caminar, cruzando las rutas segovianas, en busca de un triunfo por el que pondrán su máximo empeño.

A todos, futbolistas, directivos, árbitros y aficionados, deseamos desde aquí los mayores éxitos deportivos en su largo caminar por la competición. A la vez que de todos solicitamos el apoyo mutuo para que la deportividad esté muy por encima de cualquier resultado o fallo arbitral que pudiera darse. Sólo así merecerá la pena hablar del fútbol como deporte. Suerte a todos.

LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO

Estos serán los primeros partidos a disputar dentro de la competición provincial. Junto con ellos también ofrecemos las horas de los mismos, con el fin de que los aficionados estén informados de ello.

Grupo XIII
Píñoles-Carbonero, 5,30
S. Rafael - N. de Oro 11
Coca - N. Asunción (—)
Monterasma-Abades, 4,30
Mozoncillo-Villacastín, 5
Votoya-Bermuy P., 5
S. Lorenzo-Cantimpalcs, 4

Grupo XIV
Zarzueta P.-Aguila, 5,30
Prádena-Turégano, 11
Olombrada-Fuentepelayo, 5
Navalmanz.-Riazano, 4,45
Sanchoñuño-Escalona, 4,45

Hemos de señalar que con referencia al calendario preestablecido, se han llevado a efecto dos cambios de partidos. Estos son los casos concretos de San Rafael, que habría de jugar fuera y que cambió su partido, y de Olombrada que hizo lo propio. Otra cuestión que señalamos hace referencia al encuentro Coca - Nava de la Asunción, dado que cuando escribimos estas líneas este equipo aún no ha retirado sus dichas de la Delegación de Fútbol, por lo que pudiera suceder que no participará en el presente campeonato.

Y para concluir decir que el San Lorenzo jugará su

encuentro a la hora indicada en el campo de El Peñasal y que en el partido que se jugara el pasado domingo en Ayllón entre G. Ayllonesa y Valledado, el resultado fue favorable a los de casa por 4-1.

LOS DINEROS

HACIENDA VA A EXIGIR

Y digo esto porque tenemos noticias de que el presidente del Consejo Superior de Deportes señor Castejón, ha mantenido reuniones con personalidades del Ministerio de Hacienda, donde se han tratado temas concretos acerca de los presupuestos que manejan las distintas federaciones deportivas nacionales.

De lo que se trata, al parecer, es de ofrecer en ese aspecto una nueva orientación en la que se exigirán toda clase de justificaciones de los gastos realizados. De tal forma que la cantabilidad de todas las federaciones nacionales se adecue con el máximo de perfección, y de esta forma el Ministerio de Hacienda podrá comprobar, en todo momento, los gastos realizados. De esta forma nadie se llamará a engaño, si es que puede existir, y no habrá que denunciar "fugas" como ya pasó en alguna ocasión.

Y a través de todo lo expuesto se puede observar un detalle fundamental. Que cuando el dinero está tan "caro", cuestión que sucede ahora en España, y no se puede derrochar a manos llenas, como se hiciera antaño, hasta el último céntimo hay que gastarlo bien y justificando su porqué. A lo mejor de esta forma el deporte, con menos asignación, puede hacer más cosas. Todo es cuestión de racionalización del gasto.

ATLETISMO

YA ESTAMOS ENFRENTADOS

Y quiero referirme a un hecho de trascendencia nacional. Sabido es que los Juegos Escolares están pasando por una fase difícil. Faltos de apoyo pueden correr el riesgo de desaparecer al menos en la estructura. Pues bien, queremos hacer aquí referencia a una serie de propuestas que la Federación Nacional de Atletismo ha presentado al Consejo Superior de Deportes y en las que destacan los siguientes puntos:

— Organización y programación de los Juegos a cargo de la Federación Española de Atletismo, adquiriendo para ello un presupuesto extraordinario.

— Normativa técnica a cargo de la Federación.

— A nivel provincial estas actividades podrán ser subvencionadas por las delegaciones del Consejo o por la propia Federación Española.

— Las asociaciones escolares coordinarán con cada federación provincial el aspecto educativo de la práctica del deporte.

¿Y saben ustedes lo que el Consejo Superior de Deportes ha contestado sobre el tema? Pues que no admite tales proposiciones y el órgano federativo ha contestado a su vez que se niega a reconocer el deporte escolar impuesto por el C. S. D.

Como verán, el enfrentamiento es palpable y la solución no es fácil. Veremos si con todo este "tejemeje" los que pierden no son los niños. Que a lo peor sí.

J. M.ª

Próximas actividades de la Peña Segoviana del Atlético de Madrid

La Peña Segoviana del At. de Madrid —según acuerdo de su directiva— estará presente en los actos de homenaje al que fue gran jugador y entrenador Luis del Campo del Manzanares, al que le será entregado un precioso trofeo que la Peña tiene dedicado a estos jugadores en el día de su despedida del fútbol activo.

Asimismo se acordó en la reunión de la directiva la preparación, como en años anteriores, de los populares campeonatos de ajedrez, mus y otros juegos de mesa, particularmente en lo referente al VII Campeonato abierto de ajedrez «Trofeo de Ferias».

En cuanto al fútbol, se acordó continuar organizando los campeonatos para la categoría de prejuveniles, así como alguno de veteranos, cuyo equipo comenzará sus actuaciones el próximo domingo, 1 de octubre, a las 11,30 en el campo del Peñasal contra el conjunto del Caballo Blanco, en partido correspondiente al I Campeonato que organiza la Federación Castellana de la Campaña «Deporte para Todos».

GOLF

Ballesteros, primero en series mundiales

Akron, (Ohio), 29.— El joven campeón español Severiano Ballesteros, al conseguir un '69, uno bajo el par se ha colocado en primera posición de las «series mundiales» de golf (world series of golf), al término de la primera jornada disputada el jueves en Akron, en el Esat dode Ohio.

Ballesteros, 21 años, el más joven jugador de este prestigioso torneo dotado de trescientos mil dólares de premio, es el único que hizo un bajo el par sobre el difícil recorrido de 7.180 yardas; 27 jugadores solamente, todos invitados participan en esta prueba.

Hubert Green y Lanny Wadkins, campeón del torneo, comparten la segunda posición con 70, delante de Hale Irwin, Gil Morgan y Tom Kite, que tienen 71. Jack Nicklaus, uno de los grandes favoritos del torneo está con 72, mientras que Tom Watson hizo el recorrido con un 74.—Efe.

500 plazas - Desde 18 años - Sobre 550.000 PTS. AÑO
¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Convocadas Oposiciones por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO para ADMINISTRATIVOS DE LOS MINISTERIOS CIVILES. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título (para el Turno Libre) Bachiller Superior o equivalente. NO SE EXIGE MECANOGRAFIA NI TAQUIGRAFIA. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En las dos últimas convocatorias han preparado con nuestros Textos los NUMERO UNO del Turno Libre y gran número de aprobados. Instancias hasta el 17 de octubre. Pídanos URGENTE (acompañando 30 pesetas en sellos de Correos) Programa con impresos oficiales de instancia y amplios informes. Diríjase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

Cruyff trata de aclarar su situación ante Hacienda

Madrid, 28.—«Llevo en España desde 1973 y en mi contrato con el club está claro que el Barcelona pagará mis impuestos. Yo gano mi dinero libre de impuestos. A partir del primero de julio de es-

te año no tengo nada que ver con el fútbol. No quiero perjudicar a nadie, ni ser perjudicado», manifestó Johan Cruyff en su reunión de esta tarde con los medios de información en el Club Internacional de Prensa.

Junto a Cruyff estuvo sentado su asesor fiscal, señor Longinos, quien en sus respuestas tampoco aclaró el monto de la deuda, por no considerarlo oportuno.

—Se dice que debe muchos millones a Hacienda...

—Yo no debo nada, por eso estoy muy tranquilo.

Se le hace ver que una cosa son los impuestos que tiene que pagar como jugador de fútbol y otra por los negocios que posee como residente en España.

—No he ido a Hacienda porque no estaba enterado. Por eso he entregado al Barcelona cualquier papel que me han enviado.

Declara Cruyff que no tiene miedo a los impuestos: «Vengo de un país donde se paga el 70 por 100. No me asusta pagar impuestos, yo estoy acostumbrado desde hace muchos años.

Se habla seguidamente de los negocios que posee, y Johan dice que «si no fueran bien, no me quedaría a vivir aquí.»

—¿Es cierto que ha pedido créditos por 300 millones?

—No, en absoluto.

—Usted ha conseguido dos tipos de ingresos: unos como futbolista y otro al margen del Barcelona. ¿Ha hecho declaración de la renta en los años que lleva en España de los que ha obtenido al margen del fútbol?

El señor Longinos dice que la ha hecho todos los años con excepción de 1977.

—¿Qué clase de negocios tiene?

El exbarcelonista los va detallando: «Tenemos una inmobiliaria en Ibiza, una industria ganadera, varias representaciones de empresas españolas, cuyo objetivo es mejorar las exportaciones en España, horticultura y también hacemos cosas para que la gente invierta en España.

Tercera Categoría Regional Preferente

(Grupo 5)

Ardoz, 2; Torres, 0
At. Vellilla, 2; Moraleño, 1
Cristobal, 4; Vicasa, 1
Humana, 4; Sa Lorenzo, 0
Hogar Alcarreño, 2; LA GRANJA-VICASA, 1
Los Rios, 6; La Carretilla, 1
Horche, 2; SEPULVEDA, 0
Villarejo, 3; Camama, 1
Torrelaguna, 1; Arévalo, 2

	Clasificación					
	J	C	E	P	P	C
Los Rios.....	2	2	0	0	8	1 4
Cristobal.....	2	2	0	0	6	2 4
Villarejo.....	2	1	1	0	6	4 3
LA GRANJA.....	2	1	0	1	4	2 2
Torres.....	2	1	0	1	4	2 2
La Carretilla.....	2	1	0	1	3	7 2
Molareño.....	2	1	0	1	2	2 2
Ardoz.....	2	1	0	1	2	1 2
Horche.....	2	1	0	1	3	2 2
Hogar Alcarreño.....	2	1	0	1	3	3 2
Humana.....	2	1	0	1	4	3 2
At. Vellilla.....	1	1	0	0	2	1 2
SEPULVEDA.....	2	0	1	1	0	2 1
Camama.....	2	0	1	1	1	3 1
Arévalo.....	2	0	1	1	4	5 1
Sa Lorenzo.....	2	0	0	2	1	6 0
Torrelaguna.....	2	0	0	2	1	6 0
Vicasa.....	1	0	0	1	1	4 0

Hockey sobre hierba

España empató a uno con Holanda

Dublín, 28.— España y Holanda han empatado a un gol en la primera jornada de la tercera edición de la Copa de Europa de Hockey sobre hierba para Sub-21, que se disputa en esta ciudad.

Al descanso se llegó sin que se moviera el marcador.

El conjunto español dispuso de varias oportunidades claras para obtener algún gol más, especialmente en la primera mitad, pero sólo la mala suerte privó a nuestros muchachos de obtener una clara victoria.—Efe

SUCESOS

EN ESPAÑA

CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Irurzun (Navarra), 28.—Cinco personas resultaron muertas en un accidente de circulación producido al chocar un turismo contra un camión, y éste, tras entrar en colisión varias veces contra la valla protectora de la carretera, arrolló frontalmente a otro vehículo que venía de frente por la carretera Pamplona-San Sebastián, en el término municipal de Irurzun.

Murieron en el accidente Marino Monton Aramburu, de 37 años, natural y vecino de San Sebastián; Félix Azcona Lorea, de 47 años, vecino de Olite (Navarra); Lidia Sala Rodeles, de 55 años, esposa de este último; Eladio Lorenzo Aguirre, de 61 años, primo de este matrimonio y María Carmen Eceiza de Juan, de 20 años, vecina de Tolosa (Guipúzcoa).

En el mismo accidente resultó con heridas graves Isabel Aguinimino Rodeles de Aguirre esposa de Eladio Lorenzo; con heridas leves, Manuel Gallego Lucas y Luis Larrea Urcola.—Efe.

EN EL EXTRANJERO

DECAPITO A QUIEN QUERIA PROPASARSE CON ELLA

Caracas, 29.—En clara demostración de que aquello del "sexo débil" es cosa de tiempos lejanos, una dama de Maracay (en el centro de Venezuela) decapitó a un hombre que quiso llevar sus demostraciones amorosas demasiado lejos.

María Hermógenes Silva, de 46 años, decapitó a su "pretendiente", Luis García Bonaci, de 37, cuando éste se presentó en su casa, armado con un machete, pretendiendo obligarla a dispensarle sus encantos.

Sin arredrarse lo más mínimo, la señora echó mano a su vez de otro machete (utensilio que se utiliza en las faenas campesinas) y, según sus propias palabras, "en un descuido le lancé un tajo, porque a las mujeres se las respeta".

María Hermógenes, tras ser detenida, señaló a los periodistas que las mujeres venezolanas deben "hacerse respetar de tantos abusadores que hay por ahí", aunque aclaró que su intención no había sido matar a García Bonaci.—Efe.

AJEDREZ

Aplazada la partida 27 para el título mundial

Baguio (Filipinas), 28.— El campeón mundial de ajedrez suspendió esta noche la vigésimo séptima del match con el aspirante al título, Víctor Korchnoi, en una posición muy favorable, con un peón de ventaja en un final de damas y torre.

La partida proseguirá mañana, en Baguio, sede del encuentro. El sábado se disputará la vigésima octava fecha, conduciendo las blancas el campeón mundial.—Efe

Medalla de plata al Mérito Deportivo a Luis Aragonés

Madrid, 28.— En la mañana de hoy, el ex jugador y entrenador del Atlético de Madrid, Luis Aragonés, acompañado por el vicepresidente del club, Salvador Santos Campano, han visitado al ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas, a quien acompañaba el subsecretario del Departamento, Fernando Castejo Alvarez.

Durante la entrevista, enormemente cordial, el ministro comunicó a Luis Aragonés la concesión de la medalla de plata al Mérito Deportivo, en atención a su destacada ejecutoria profesional y con ocasión del homenaje que se le va a dedicar el sábado en el estadio Manzanares.—Efe

Si desea aumentar su cultura

Ahora es el momento. Aproveche sus horas libres. C. C. C. Centro de Cultura por Correspondencia

LE OFRECE:

Los cursos de administrativos, idiomas, música, empresariales, informática, profesionales, electrónica, educación para subnormales y para la mujer, puericultura, corte y confección, belleza, peluquería y cultura física.

Pida información: Delegación C.C.C. Sr. Sanz, Santa Isabel, 3, San Ildefonso (Segovia), Teléfono 471132, de 11 mañana a 4 tarde.

HIGARSA
UNION DE INGENIEROS GARCIA SA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

Semillas certificadas

Trigos: Lozano, Splendor, Pame 247, Boolmiche.

Cebadas: Multum, Hellas, Pallas, Ager.

FRANCISCO SANZ CUBO

Segovia Teléf. 41-53-03. Fuentepelayo Teléf. 23.

Dos motores. Dos precios.

PEUGEOT 504

GL 1800./GL 2000.



PEUGEOT 504 UN COCHE MUY SERIO

El Peugeot 504 es fabricado y comercializado por Citroën-Hispania, S. A.



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

SE ESTROPEO

Si, se estropeó, pues el mercado se halló dividido, con motivo de la visita de los Reyes de Bélgica y España, en dos días; miércoles, en que apenas hubo público, y jueves, en que con algo más, no se llegó a la cifra de otros jueves. Habrá que esperar a la semana próxima. Las operaciones fueron escasas y los precios sufrieron ligeras oscilaciones.

PORCINO: Verdeo, pura raza, a 90-91 pesetas; los de 100-105 a 88; los gordos, a 86.

VACUNO: Añojo, pura raza, entre 150-155 pesetas; los corrientes entre 130-135, la vaca buena a 78 y la vaca corriente a 68.

OVINO: Lechal a 240, recental a 190, pascual a 150, los grandes entre 125-130 y las ovejas a 63.

Piensos: La cebada a 10 en domicilio y a 10,50 en destino.

NUEVA PULVERIZADORA



Esta pulverizadora de cabina delantera "SAS", de gran capacidad, ganó una Medalla de Plata en la "Royal Show" de 1977. Una característica destacada de la máquina "SAS" es la capacidad de su depósito —hasta 1.930 litros— por lo que su usuario puede tratar grandes extensiones sin pararse a llenarlo. Un potente motor hidráulico acciona la bomba rociadora, que se ofrece con tres diafragmas o con seis, con un rendimiento de 90 y 180 litros por minuto respectivamente. Los aguilonos colgados (que están plegados en la fotografía), pueden tener unas dimensiones máximas de 21 metros y están divididos en cinco secciones para poder rociar con precisión en terrenos estrechos. Su altura al suelo es de 1,85 metros, por lo que sirven para rociar casi todos los cultivos. Los aguilonos se levantan hidráulicamente, y se puede instalar facultativamente un dispositivo hidráulico de plegado.

Plaza de Toros de Santa María la Real de Nieva

Domingo 1 de octubre de 1978 A las 5 de la tarde

Grandioso festival taurino con picadores

4 HERMOSOS NOVILLOS-TOROS, 4

de la acreditada ganadería de D. Miguel Zaballo, de Salamanca, el primero para el rejoneador

GREGORIO MUÑOZ, EL RUBIO

y los tres restantes para los matadores de toros

ANDRÉS VAZQUEZ

FELIX LOPEZ, EL REGIO

AGUSTIN PARRA, PARRITA

A continuación, lidia de una res por los aficionados

El déficit de piensos llega a cotas muy altas

"La producción y el consumo de piensos han aumentado de forma espectacular, aunque la producción nacional de materias primas para piensos sea insuficiente, recurriéndose, para paliar el déficit, a la importación de cereales pienso (maíz), de origen americano y harinas ricas en proteínas (soja y pescado), así como tortas oleaginosas, también de origen americano", dice el boletín El Campo del Banco de Bilbao. Este déficit viene a ser de un 40 por 100 —continúa diciendo— en los cereales-pienso, cuyas importaciones ascienden a unos 4 millones de toneladas anuales, y de un 80 por 100, aproximadamente, en materias ricas en proteínas (se importan unos 2 millones de toneladas anuales). Estas importaciones suponen que la ganadería nacional depende exclusivamente del suministro extranjero, dependencia a todas luces excesiva y que exige una corrección rápida mediante una política de estímulo a la producción de cereales-pienso (cebada, avena, maíz, sorgo) y de oleaginosas (girasol, soja, cártamo, colza) para reemplazar a la soja americana de importación y al maíz americano, en la mayor medida posible.

Otra forma de reducir esta dependencia está en el aprovechamiento de los subproductos. El mayor número de subproductos o desechos los da la propia industria alimentaria: Industria láctea, grandes explotaciones ganaderas, mataderos, conserveras, etc. En la actualidad, pocas son las empresas que cuentan con instalaciones apropiadas para el procesado de los subproductos o desechos, para producir una gran cantidad de alimentos para el ganado, previo reciclado, con lo que se podrían reducir los costes de explotación al mismo tiempo que se reduce la contaminación que provoca la acción de los desechos o subproductos no aprovechados que se pierden causando graves alteraciones en el medio ambiente.

Habida cuenta de la necesidad de reducir el déficit de la producción de piensos para la ganadería y de reducir los elevados índices de contaminación del aire y del agua, por falta de instalaciones de recuperación de desechos en la mayoría de las industrias la salida que supone el procesamiento de los desechos para convertirlos en piensos, merece la atención debida por parte de todos.

Calendario para funcionamiento de almacenes, centros y silos, en octubre

Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de los silos, centros y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllón: Diario, excepto los días 10, 14 y 21.

Riaza: Día 10.

Boceguillas: Diario, excepto días 2, 3, 7, 9, 10, 14, 16, 17 y 28.

Sepúlveda: Días 2, 3, 9, 10, 16 y 17.

Campo de San Pedro: Diario, excepto días 7, 21 y 28.

Cantalejo: Diario, excepto días 7, 14 y 28.

Carbonero el Mayor: Diario, excepto días 14 y 21.

Cuéllar: Diario, excepto días 7, 21 y 28.

Fuentepelayo: Diario, excepto días 7, 10, 21 y 28.

Aguilafuente: Día 10.

Navalmanzano: Día 10.

Hontalbilla: Diario, excepto días 10, 14 y 21.

Olombrada: Día 10.

Nava de la Asunción: Diario, excepto días 13, 14 y 21.

Fuente de Santa Cruz: Día 13.

Santiuste de S. Juan Bautista: Día 13.

Ortigosa de Pestaño: Diario excepto días 6, 7, 20, 21 y 282.

Compras en depósitos: Días 6 y 20.

Samboal: Diario, excepto días 5, 6, 7, 13, 19, 21 y 28.

Coca: Días 6 y 13.

Narros de Cuéllar: Días 5 y 19.

San Cristóbal de la Vega: Diario, excepto días 6, 7, 14 y 28.

Martín Muñoz de las Posadas: Día 6.

Sangarcía: Diario, excepto días 6, 7, 21 y 28.

Muñopedro: Día 6.

Segovia: Diario, excepto días 7, 14 y 28.

Tejares: Lunes a miércoles y días 7 y 28.

Reviven la conservación incaica de la patata

Lima, 29.— Un milenario sistema incaico de conservación de la patata se emplea actualmente con todo éxito en el Perú.

El procedimiento consiste en recubrir ese tubérculo original del Perú, con hojas de «muna», planta oriunda de los Andes.

Tan sencillo sistema evita los problemas de contaminación química de la planta, superando productos modernos sofisticados para la misma finalidad.

Los agrónomos Manuel Munares y Fernando Hurtado de la Universidad Agraria de Lima, quienes manifestaron haber reeditado la técnica del imperio incaico.

Ambos expusieron su experiencia en el primer congreso peruano de ciencias y tecnología de los alimentos «Conacita».

Entre otros trabajos presentados igualmente en el congreso se planteó la utilización de concentrado proteínico de pescado para la fabricación de «hot dogs» (perros calientes) de alto valor nutritivo y bajo índice de colesterol.

También se propuso el empleo de envases de plástico flexible para las conservas de piña y guisantes que garantizan la frescura del producto y le abaratan.—Efe.

Sacramenia: Jueves y viernes, excepto día 13

Cuevas de Provanco: Día 13.

Turégano: Diario, excepto días 7, 14 y 28.

Villacastín: Diario, excepto días 3, 10, 14, 17 y 21.

Zarzuela del Monte: Días 3, 10 y 17.

Nota.— Durante el mes de octubre se incrementarán los precios de los cereales en las siguientes cuantías:

Trigo: 14 pesetas Qm.

Cebada, avena y centeno: 13 pesetas Qm.

¡¡ VENDEDORES !!

Precisamos nombrar para esta provincia.

Introducidos en garajes y talleres de reparaciones de automóviles.

Venta de equipos para engrase, lavado y servicios de mantenimiento de vehículos. Elevadas comisiones y exclusiva de venta.

Es imprescindible estar plenamente introducido en este sector.

Escribir al apartado de correos 53.159 de MADRID.

PRESENTACION DEL LIBRO «CIFRAS DE LA ESPAÑA ECONOMICA»

El libro «Cifras de la España económica», que representa una visión sistemática de la realidad económica española, fue presentado por la empresa Standard Eléctrica patrocinadora del proyecto y por la entidad macrométrica.

El estudio recoge unas series cronológicas relativas a más de medio millar de conceptos económicos diversos, durante el período 1940-76, y hace referencias cronológicas a los años 1900, 1910, 1920 y 1930, así como estimaciones relativas a 1977 y previsiones de determinadas macromagnitudes para 1978. El estudio estuvo realizado por el equipo de macrométrica, bajo la dirección de su consejero-delegado y economista don Carlos Sánchez Reyes.

El director del trabajo, Carlos Sánchez Rojas, dijo durante la presentación, que

éste es un libro nuevo, ampliación de la obra precedente «La España económica», publicada en 1976, pero no es sólo un libro de consulta, sino una recopilación de los datos que el empresario necesita en cada momento.

BAJA LA COMPETITIVIDAD ESPAÑOLA EN LOS MERCADOS EXTERIORES

La competitividad española en los mercados internacionales continúa resquebrajándose debido a la firmeza observada por la peseta y a la debilidad de otras monedas de países terceros, especialmente los de la zona del dólar.

En este sentido, afirma el boletín «Servex» del «Banco de Bilbao», nuestro índice frente al exterior (base julio 1977 igual a 100) que ya se había recortado en unos 11 puntos al llegar a abril, se elevó a 13,5 puntos en el pasado mes de junio y se ha

mantenido el deterioro en los meses posteriores.

Este resquebrajamiento de la competitividad española en los mercados internacionales no ha sido igual frente a todos los países.

Frente al Japón —cuyo yen es firme— ha mejorado, pero no ha pasado así con los países cuya moneda muestra mayor o menor debilidad durante este año, como Alemania y los países de la zona del dólar, Estados Unidos y Canadá.

Por otra parte, continúa «Servex», «se ha señalado en algunos medios oficiales que la consecución de los objetivos contenidos en cuadro macrométrico previsto para 1979 —crecimiento del 4,5 por 100, inflación del 10 por 100, y aumento de salarios del 12 por ciento— podría traer consigo una flotación a la baja de nuestro signo monetario, hasta situarse en niveles próximos a los alcanzados después de la devaluación última».

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Bilbao	292	295
Atlántico	231	—
Central	304	304
M. de Crédito	295	299
Exterior E.	267	267
Hispano A.	250	250
Ibérico	289	—
L. Quesada	247	247
Pastor	338	340
Popular E.	250	250
Rural y M.	395	—
Santander	339	339
Vizcaya	251	251
Urquijo	269	274
Banquinter	162	162
Bankunión	147	150
U. y Fénix	302	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartimabao	84	84
Cartisa	163	—
Fibansa	83	82
General de I.	30	—
Popularinsa	125	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viesgo	65	65
E. Reunidas Zarag. ...	45	—
Fecsa, grandes	65	65
Fecsa, pequeñas	65,75	65,25
Fenosa	64	63
Hidroel. Cantábrico ...	75	75
Hidroel. de Cataluña ...	60	60
Hidroel. Española	73,75	—
Iberduero, ord.	80,25	80,25
Sevillana de M.	75	75,25
Unión Eléctrica	69,50	69

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos Vizcaya ...	31	30,25
Astilleros Españoles ...	18	—
Citroñ H.	75	76
S. y A. Ferrocarriles ...	60	—
Duro Pelguera	74,50	75
Española Zine	101	101

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	P 86	P 85
Femsa	107	107
Mat. y Construcciones ...	57	—
M. de Santa Ana	68	70
Minero S. Ponferrada ...	P 16	—
N. Montaña Quijano ...	95	93
Seat	82	79

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	55	—
E. Ind. Aragonesas ...	50	50
Española de Petróleo ...	194	193,25
Hidro-Nitro	112	—
Insular del N.	46	—
Papelera Española	37,50	—
P. Leiza-Sarrío	39	—
P. Reunidas	42,50	43,25
Petroliber	124	—
Sniace	46	46
U. Exp. Río Tinto	65,50	67
Unión Resinera	410	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	420	—
Dragados y C.	275	270
Inm. Metropolitana ...	107	—
Inm. Urbis	90	90
Port. Valderribas	126	—
Urb. Metropolitana ...	D 21)	—
Valenciana del Cem. ...	150	—
Vallehermoso	128	127

MONOPOLIOS

Campsa	241	239
Tabacalera	141	141
Telefónica N. E.	79,50	79,5

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	64	64
Cerv. "El Agulla"	57	56
Ebro, Azúcares y A. ...	318	316
Finanzauto	132	132
Finanz. y Servicios ...	125	125
Galerías Preclados ...	75	—
Gral. Azucarera	76	74,50

Hoy hace 75 años decía:

EL PROBLEMA SOCIAL

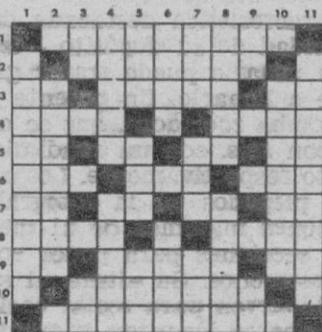
Pasó el verano con sus crisis explosivas en los labores de la fábrica y se acerca el invierno con la perspectiva del hambre para las clases obreras del campo. Las elecciones volverán a servir de pretexto para soliviantar pasiones, bajo pretexto del amor al pueblo.

La cuestión, grave en sí, adquiere proporciones más alarmantes y aparece más peligrosa todavía por esa parte activa que en ella toman los elementos libertarios, quienes, según sucede siempre en ocasiones análogas, no se dan punto de reposo para explotar en provecho propio la actual disposición de los ánimos y hacer imposible toda solución de la concordia y armonía entre las clases que hoy aparecen en la guerra.

Si estos millares de trabajadores, en cuyas almas hierve la ira y se amasan amargos rencores, fijan por acaso su vista en el tabernáculo del poder nacional, en las Cortes, y reparan como nuestros políticos pierden días y semanas discutiendo las actas o tirándose los trastos a la cabeza por si ha de ser secretario del Congreso Juan o Pedro, aprenderán una cosa harto siniestra o desmoralizadora por cierto; a saber que en España los gobernantes y los elementos directores de la sociedad no se ocupan, ni piensan, sino de servir pequeños intereses, de satisfacer personales apetitos y llevar adelante mezquinos empeños de amor propio, sin que, al parecer, les importe poco ni mucho la solución de tremendos problemas sociales que llevan aparejados la felicidad o la ruina, la vida o la muerte de la nación.

Es evidente que de día en día se ennegrece el horizonte social y se oye más cerca el rumor de la tormenta que se avecina. Vivimos sobre un volcán que de un momento a otro puede estallar en erupción terrible. Que todos los que se interesan por la sociedad y por la patria piensen en ello y unidos en un mismo ideal de justicia y caridad, levanten los ojos hacia arriba para mirar escrita con caracteres de luz la palabra de vida del Evangelio, donde se contiene la verdadera paz y los benditos amores que deben unir a los hombres hermanos en la tierra.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Hidrocarburo. 2, Afilido. 3, Antigua lengua de Provenza. Instrumento musical, propio de Galicia. Nota musical. 4, Arcilla terrosa blanca, usada para escribir en los encerados. Contemplan. 5, Preposición inseparable. Nota musical. Vocal repetida. Letra del alfabeto griego. 6, Jaleo. Plural de letra. Cierta flor, en heráldica. 7, Antigua lengua de Provenza. Al revés, campeón. Vocal repetida. Al revés, nota musical. 8, Advierte. Gitano. 9, Existe. Dícese de la persona que presume de fina y elegante sin serlo. Terminación de infinitivo. 10, Dícese de las personas apegadas a las cosas antiguas (Femenino y Pl.). 11, Mudables, inconstantes.

VERTICALES: 1, Tribu de in-

dios de Colombia y Venezuela (Pl.). 2, Aplicase al filósofo de cierta escuela fundada por Aristóteles, siendo Diógenes su más señalado representante (Pl.). 3, Al revés, interjección. Símbolo químico del radio. 4, Huida apresurada (Pl). Extraer. 5, Cierro familiar (Femenino). Del verbo ir. Enlacé. 6, Al revés, colocada. Caja, comunmente de madera sin forrar y con tapadera plana. 7, Al revés, semejante. Demostrativo. Al revés, preposición inseparable que significa dos veces. 8, Al revés, evita un daño o peligro. Al revés, letra que no tiene órdenes clericales. 9, Negación. Reflexivo. 10, Entregarle. 11, Capa superior de la atmósfera.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Natia-
2, Cuitado. 3, Oc. Gata.
4, Tiza. 5, In. Si. EE.
6, Nota. 7, Oc. As.
8, Nota. 9, Es.
10, Rancias. 11, Va-
VERTICALES: 1, Mollones.
2, Cuitados. 3, Ca. Ra. 4, Fugas.
5, Tza. Iba. Unt. 6, Sita.
7, Tal. Eso. Bis. 8, Eva-
9, No. Se. 10, Da-
11, Ionosfera.

Víctor, Antonino y Gregorio.

Pensamiento: "Dios no nos puso en el mundo para vivir en él tumbados. Seamos quienes seamos nos invita a la acción para perfeccionarnos y levantar la ciudad de Dios y al mismo tiempo la ciudad de los hombres".

(Michel Quoist)

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-miesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).
De 11 noche a 9,30:
Plaza Ramiro Ledesma, 1.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 680,2.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 22,4.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 680,3.

Viento del SE.

Temperatura mínima: 8,4.

A las dos de la tarde: 23,0.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 321.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar amueblado a señoras, zona Correos. Teléfono 415453.

ALQUILASE temporada estudio amplio piso amueblado. Teléfono 412044.

ALQUILO piso de lujo amueblado céntrico, buen precio. Teléfono 413367, llamar de 5 a 9.

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción, agua caliente, teléfono, etc. Preferible enfermeras o estudiantes. Teléfono 413367, llamar de 5 a 9.

LOCAL almacén 70 m.², se alquila. Telf. 412916.

ALQUILO piso vistas ideales, gran terraza, teléfono, calefacción central. Teléfono 420632.

ALQUILO piso amueblado en San Antón. Razón: Teléfono 2. Villagonzalo de Coca.

SE alquila casa amueblada. Teléfono 423081.

OCASION, particular alquila meses temporada invierno apartamento Torremolinos (Málaga) baratísimo. Teléfono 413779. Segovia.

AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, R-12, R-8, 4 L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Comprébelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

SE venden 850 buen estado. Teléfono 422027.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA: casa en buen estado, con terraza y jardín, Valdevilla.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Navas en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

MONTELAVERA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR. Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CENTRO Oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro. José Zorrilla, 59. Andrés Sánchez. Teléfono 423196.

GRADUADO escolar para adultos, clases por la mañana. Teléfono 423211.

GANADOS

VENDO 9 cerdos de destete. Robustiana Pascual, Matabuena.

VENDO 27 cerdos destete. Gabriel "Albartero". Sangarcía.

PENSIONES

DISPONEMOS de habitaciones para estudiantes, servicio completo e independiente. Teléfono 413938.

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita señora o señorita para limpieza, joven mayor de 16 años. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 9.011).

SE necesita chica para sábados y domingos. Puerto de Navacerrada. Teléfono 8520900.

SE necesita aprendiz de cocina. Restaurante La Oficina. Referencia 8.226.

NECESITO empleada de hogar, matrimonio con un hijo, preferible fija, Conde Sepúlveda, 31, 3.º B (de 3 a 6 tarde).

SE necesitan camarero de mostrador y ayudante de mostrador, para Restaurante "El Cordero". Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF/PPO, Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia, Of. 8.664.

SE necesita asistenta, sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 5.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija, poca familia, buen sueldo. Teléfonos 424927 - 415281.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Telf. 423817 (de 3 a 6).

SE necesita empleada de hogar. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 2.º B.

SE necesita asistenta. Teléfono 422719 y 420462.

SE necesita chica fija mayor de 17 años, sabiendo cocina sencilla, buen sueldo. Telf. 414654 (mañanas).

SEÑORA sola necesita muchacha de confianza para Madrid. Teléfono 412130.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina, Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona-6.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona-13.

NECESITO asistenta diaria. Teléfono 420691.

AVISO A LOS ANUNCIANTES
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 66 plazas. Roble, 22. Teléfono 412909 y 413627.

SEÑORITA compartiría piso con otras dos señoritas. Razón: José Zorrilla, 68 (portería).

ELECTRICIDAD Radio Rúa. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vítreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 413578.

VENDO sofá cama, mesa, sillas cocina y frigorífico. Telf. 422782.

SE venden unos 400 chopos canadienses, por verlos, sábados desde 3 tarde o domingos, Leandro Cantalejo. Ezequiel González, 9, 1.º A. Segovia.

VENDO finca de 14.000 metros, bien situada, a 4 kilómetros de Segovia, carretera general, término La Lastrilla, con naves edificadas, abundante agua propia. Se vende junta o en parcelas. Grabador Espinosa, 3.

SE vende piso de 190 m.² propio para oficinas en San Agustín, 2. Razón: Telf. 412882.

VENDO piso en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, frente metro. Razón: Teléfono 422032, Segovia.

POR disolución de grupo Santo Tomás Apóstol, se vende toda la maquinaria y aperos. Florencio Sanz. Bercimuel.

VENDO piso seminuevo económico, con vistas al Azoguejo. Razón: Santa Columba, 5, 2.º izquierda, de 2 a 3.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS
414696
414697
414698
de El Adelantado

Asturias

La elevada temperatura impide el acceso al tren siniestrado

Madrid, 29.— Aunque el fuego está ya hoy en franca extinción, la elevada temperatura impide el acceso total a las proximidades del tren siniestrado, según han informado a "Efe" el gabinete de prensa de Renfe. Se está procurando enfriar el túnel mediante agua recogida de la canalización de un arroyo y a través de cisternas transportables. También mediante ventilación forzada para disminuir el calor.

Una vez que no exista peligro por gases tóxicos, se procederá a la reparación del túnel, al desagüe, a la extracción del material y reparación de la vía. Efe

Monseñor Palenzuela Velázquez:

Con la muerte del Papa se abre un período de interrogantes para toda la Iglesia

Con motivo del fallecimiento del Papa Juan Pablo I, nos hemos puesto al habla con el prelado de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, interesándonos por su opinión sobre este momento para la Iglesia. Amablemente, el prelado nos manifiesta lo siguiente:

"La noticia del fallecimiento repentino de Juan Pablo I me ha dejado naturalmente consternado. Habíamos puesto unas grandes esperanzas en Juan Pablo I, por su acercamiento a las gentes, sobre todo a las más sencillas y por su carácter de pastor de todos.

Se abre ahora un período de interrogantes para toda la Iglesia.

Ciertamente si la muerte implica siempre un interrogante sobre el hombre, que sólo puede vencer la esperanza, cristia-

na en este caso, esta interrogante que cae sobre la Iglesia, sobre la humanidad, es profunda, con la esperanza de que únicamente las promesas de Dios por Cristo pueden superar esta perplejidad que hoy nos afecta.

En cuanto al futuro Papa, es un poco inoportuno pensar en estas horas de dolor. Hay una cosa que sí quisiera subrayar y es la unanimidad que encontré en el lenguaje y en el pensamiento el año pasado en el Sínodo y la rapidez del último Cónclave, que me sorprendió porque vi mayor unanimidad en el pensamiento-lenguaje que se ha producido en los años después del Concilio en la jerarquía católica.

Espero que los cardenales tratarán de buscar un hombre parecido a Juan Pablo I, pero éstas son cábalas sin grandes fundamentos. Lo que sí es cierto es que hay una gran unanimidad de pensamiento y lenguaje en el colegio cardenalicio y frente a todas las conjeturas creo que prevalecerá esta unanimidad en la elección del nuevo Papa."

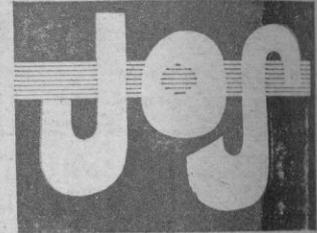
TIEMPO



Mañana, sábado, habrá lluvias en la vertiente atlántica, Galicia y Cantábrico. Las lluvias se extenderán, posteriormente a puntos del Duero y sistema central, Levante y Baleares. También irá en aumento la nubosidad en Extremadura.

Las temperaturas en leve descenso.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

NOTAS BREVES

CON MOTIVO DE LA MUERTE del Papa Juan Pablo I varios diarios de Madrid lanzan hoy ediciones especiales.

LA MULTA DE 500.000 PESETAS que el gobernador civil de Barcelona impuso al hombre que golpeó el coche del presidente Tarradellas el pasado 28 de agosto, le ha sido perdonada, atendiendo el recurso de súplica formulado por el sancionado.

EL EXJEFE DEL GOBIERNO surafricano John Vorster, ha sido elegido hoy presidente de la República Sudafricana por el Parlamento reunido en esta ciudad.

LA MUERTE DE JUAN PABLO I ha sorprendido a los 49 millones de católicos norteamericanos. "La muerte del Santo Padre ha sido un golpe terrible", dijo el cardenal John Carberry, arzobispo de Saint Louis.

EL MINISTRO EGIPCIO de Asuntos Exteriores en funciones ha acogido la decisión del Parlamento israelí de abandonar las colonias judías en el Sinaí calificándola de "cambio positivo en la opinión israelí", y ha urgido a los países árabes a que reconsidieren su negativa a negociar con Israel.

EL SECRETARIO DE ESTADO Cyrus Vance, ha declarado que espera aún completar este año un nuevo tratado limitando los bombarderos de largo alcance y misiles balísticos intercontinentales soviéticos.

EL PRESIDENTE DEL COMITE ejecutivo de la O.L.P., Yasser Arafat, ha dirigido un mensaje al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en el que subraya "la gravedad" de los acuerdos egipcio-israelíes de Camp David.

Un minuto de poesía

AGONIA DE SOLEDAD

Enlutada de pies a cabeza,
marchaba tras los restos del marido;
en lágrimas bañaba su gemido,
perdiendo el corazón su fortaleza.

Hoy en su soledad y en su pobreza
la ausencia llora de su ser querido,
y siente en ella el corazón partido,
partido de dolor y de tristeza.

Oscuro el mundo, oscuro el porvenir
sus rojos ojos de llorar lo ven
y otra vez se repite, y veces cien,

los recuerdos de aquel bello vivir,
que, dando martillazos en su sien,
morir quisieran con su ser también.

SANZ-MIGUEL

EL PAPA había sido operado cuatro veces

Ciudad del Vaticano, 29.—El Papa Juan Pablo I, que falleció anoche de un infarto de miocardio agudo, había sido intervenido quirúrgicamente en cuatro ocasiones. Así lo reveló el fallecido Pontífice durante su última audiencia tradicional de los miércoles a más de quince mil fieles que se congregaron en el "Aula Nervi" para escucharle.

Juan Pablo I, en un momento de su alocución, dijo a los asistentes: "Sabed que el Papa ha estado enfermo ocho veces e intervenido quirúrgicamente en cuatro ocasiones". El Pontífice dijo estas palabras cuando se dirigió a un grupo de enfermos.

Fuentes vaticanas han afirmado también que el Papa Juan Pablo I padeció de niño tuberculosis y molestias pulmonares y oculares en sus años jóvenes, pero al parecer se encontraba en perfecto estado de salud antes de su muerte.—Efe.

La duración de los pontificados

Ciudad del Vaticano, 29.—Aunque no figura en las listas oficiales, hubo un Pontífice, el Papa Esteban, que sólo reinó durante cuatro días. Efectivamente, este Romano Pontífice fue elegido en el año 752 y murió cuatro días después.

Por su parte, el Papa Dámaso II sólo vivió 23 días después de su elección, en el año 1048.

Por el contrario, el pontificado más largo fue el de Pío IX —32 años, de 1846 a 1878—, y entre otros dilatados reinados figuran los del propio San Pedro (25 años, según la tradición), León XIII (25 años), Pío XII (19 años) y Pío XI (17 años).

La media de duración de los pontificados es de siete años.—Efe.

Acuerdo secreto Cuba-Libia-Argelia

Paris, 29.—Un "acuerdo secreto" ha sido concluido entre Gadafi, Bumedien y Fidel Castro, tras el paso por Argel y Tripoli del líder cubano, afirma en su número del viernes el semanario parisiense "VSD" (viernes, sábado, domingo). Los tres países decidieron "coordinar sus acciones para favorecer el establecimiento de regímenes progresistas en todos los lugares de la cuenca del Mediterráneo donde fuera posible (desde el Oriente Medio a Marruecos) y en el continente africano".

La revista anuncia que Raúl Castro, "capataz de la acción cubana en el mundo", visitará este invierno Libia y Argelia "para poner apunto los detalles técnicos del acuerdo, con los especialistas de estos dos países.—Efe.